

LOS INGLESES PROTESTAN DE UNA «CORRIDA DE TOROS»

Londres, 21. — El bailarín español Antonio ha declarado, que ha recibido algunos mensajes de protesta por haber presentado un ballet inspirado en una corrida de toros en Inglaterra. No obstante, también ha recibido una alabanza: la del club taurino de Londres.

En el mensaje del club se dice: «Confiamos en que el señor Antonio disculpe los malos modos de los que vociferan, llevados únicamente por su ignorancia».

Antonio declaró que las protestas recibidas no le preocupan puesto que no han impedido que el público siga acudiendo a presenciar su ballet. — Efe.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Jueves día 22 de Diciembre de 1960

Redacción y Administración: DANUS 2
Teléfonos:
Redacción: 12078
Admón.: 21745
AÑO XXII I: N.º 6.427
PRECIO: 1'50 Ptas.
Suscripción mensual
30 PESETAS

DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 — 1958

OLEADA DE NAUFRAGIOS

El barco «Elorrio» zozobra y se parte en tres pedazos en Santander

Servicios de salvamento por tierra y por mar y varios aviones intentaron prestarle auxilio, inutilmente

Se teme que de sus veinte tripulantes sólo quede un superviviente

Un navío ruso, un danés, un italiano y un norteamericano en peligro

Santander, 21. — Se encuentra en grave peligro de zozobrar el barco «Elorrio», de 6.089 toneladas, matrícula de Bilbao, con gran número de tripulantes, que pidió auxilio por la radio costera de Cabo Mayor y por las emisoras de la costa. El barco se encuentra cerca de la playa de Galisano, y la Comandancia de Marina de Santander organizó un servicio de salvamento por tierra, con personal y material adecuado, que salió para aquel lugar. También zarparon por mar una pareja de barcos de pesca y otras embarcaciones, pero dado la enorme marejada, que hace imposible prestar auxilio al «Elorrio», por lo que algunas embarcaciones regresaron al puerto. Se cree que ha habido víctimas, pero hasta ahora no ha habido confirmación. Numerosas personas tratan desde la costa de auxiliar a los tripulantes.—Cifra

PRESTOS PARA AYUDAR AL «ELORRIO».
Santander, 21.— Un avión anfibio de la base de utilización conjunta hispano norteamericana de Torrejón que se hallaba en vuelo de rutina de España a Alemania cuando se encontraba sobre la vertical de Burgos recibió un

VACACIONES, MENOS PARA LOS PADRES

En nuestra tertulia, se habla del señor Alvarez, que hace ya por lo menos quince días no aparece por el café. ¿Estará enfermo? Pero uno de los tertulianos dice:
—Ni mucho menos! Lo que está es atareadísimo desde que le han dado vacaciones a sus hijos. Primero, estuvo haciendo los problemas de los niños, que tenían el examen trimestral; después, haciendo el «belén» y el árbolito, y, ahora, representando a sus niños en los concursos de «cristiñitas» infantiles, en los cuales ya «ha ganado» dos primeros premios. ¡Y es que las vacaciones para los padres...!

FIESTAS DE INVIERNO
En medio de la Plaza Mayor, de gala, rodeado de ramas y «pastorets», nuestros dos amigos hablan:
—Si señor, he tenido que venir aquí a comprar corcho porque no lo encuentro en ningún sitio.
—Yo creía que España era la primera nación productora de corcho del mundo.
—Eso dicen las estadísticas, pero hoy tiene el valor de la ma-

Comenzó la Campaña de Navidad en Palma



El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento con el Alcalde de Palma, la Delegada de la Sección Femenina, el Rvdo. don Bruno Morey y otras personalidades en el acto de iniciar el reparto de las bolsas con motivo de la Campaña de Navidad (Amplia información en páginas interiores).

El nuevo Ejército alemán cumple cinco años

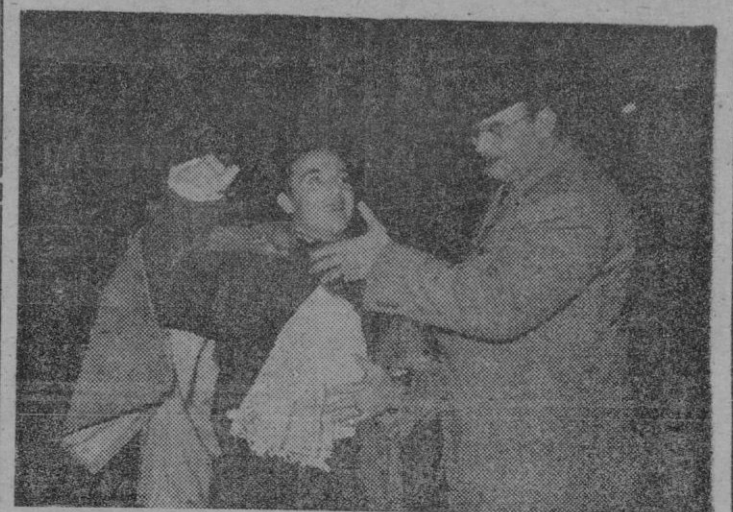
Se caracteriza porque está supeditado al poder civil y sus unidades incorporadas al ejército de la OTAN

BONN Crónica por teléfono, de nuestro corresponsal Alberto CRESPO.— Dentro de unos días cumplirá cinco años la Bundeswehr. Se trata, pues, del ejército más joven de Europa; y a la vez uno de los más potentes, sino por su número de soldados, por su calidad y adiestramiento. Y aunque conserva algunas tradiciones del viejo ejército prusiano puede decirse que el sentido de esas virtudes castrenses es también nuevo. Así lo dice en su salutación de cumpleaños el Inspector General de la Bundeswehr y presidente de la

Comisión Permanente de la OTAN, general Keusinger. «Tuvinos que partir de cero, tanto desde el punto de vista material como político y psicológico». O sea, que si el armamento es distinto al del antiguo ejército alemán, igualmente lo es en la mentalidad de los jefes, oficiales y soldados. La invención del soldado-

ciudadano, poseedor de todos los derechos civiles ha sido la piedra maestra en que se basa toda la estructura psicológica y política del Bundeswehr hoy por hoy bastante más importante que la material, a juicio de no pocos alemanes preeminentes. No cabe duda, de que la labor (Continúa en tercera página)

A GUILLERMO TIMONER LE HA SIDO CONCEDIDA LA «COPA LUIS DE ARANA»



Encontrará el lector en la página nueve la información correspondiente a la llegada a Palma de nuestro Campeón, después del grave accidente sufrido en la pista del Palacio de los Deportes de Madrid.
En esta foto Timoner ha permitido que nuestro redactor deportivo levantara su jersey de lana para dejar al descubierto la especie de «cha-co» de escayola con el que, en la postura que le ven y hasta el quince de enero próximo, habrá de continuar aprisionado, mientras sanan sus heridas.
Más tarde, por el «Hell», nos llegaba la noticia de que la Delegación Nacional de Deportes le ha otorgado el trofeo anual «Copa Luis de Arana», como premio a sus triunfos, ¡Enhorabuena campeón!

Rusia al alcance de la mano

- Desde Murmansk a Crimea pueden batir los «missiles» de las nuevas bases inglesas.
- En un plazo de seis a quince minutos los «Thor» pueden entrar en juego.
- La nueva estrategia que trae Kennedy ahorra gastos sin perder eficacia.

En Fort Briggs, Estados Unidos, artilleros de Estados Unidos, Inglaterra, Alemania, Italia, Turquía, Bélgica, Dinamarca y Noruega están desarrollando unas maniobras de conjunto de los países miembros de la OTAN en las que, muchos de ellos por primera vez, los artilleros de estas naciones dispararán «missiles» en lugar de los tradicionales cañones.

Como antes la caballería, ahora la artillería cambia de armas, aunque no de funciones. La caballería ha cambiado sus caballos de sangre por caballo, de capor: las coradas de sus jinetes por las más impenetrables de los carros de combate. La artillería ha vuelto a ser el «centro de gravedad» de las batallas. Solo que ahora no necesita cañones. Sus proyectiles han adquirido «alas» y solo requieren para ser lanzados unos rudimentarios afustes. Su mano se ha alargado, llegando hasta millares de kilómetros... Hasta el corazón del eventual enemigo, la URSS.

Los «missiles» han hecho cambiar la estrategia defensiva de Occidente. Cuando ésta se planeó, al poco de crearse la OTAN, en 1949, los ejércitos occidentales contaban con las armas guardadas de la pasada contienda mundial: cañones y aviones. Y con un arma terrible detenida por los Estados Unidos: la bomba atómica.

Esta estrategia, apoyada en el Pentágono de Washington, requería una cadena de bases que rodeasen el coloso geográfico ruso. La bomba atómica y sus hermanos menores, en edad ya que no en eficacia, la bomba de hidrógeno y demás armas termonucleares, tenían que ser transportadas hasta sus objetivos por los medios hasta entonces disponibles: el avión. Pero el avión, pese a los avances rapidísimos de la aerodinámica en estos dos últimos decenios, tenía un radio de acción limitado y, sobre todo, una capacidad de reacción en el orden del tiempo aún más limitada.

Para ello vinieron los «missiles». Los «missiles» rebuaron por primera vez, como todos saben, en las postrimerías de la Segunda Guerra Mundial, por obra de las famosas «V» alemanas nacidas en los laboratorios de Peenemünde. Al final de la guerra, los sabios alemanes que trabajaron en ellas se repartieron entre Rusia y Estados Unidos. El «missile» — arma-proyectil en una sola pieza — se ha convertido en el arma disuasoria por excelencia debido a su prácticamente ilimitado radio de acción y a su capacidad de transportar dentro de ese radio de acción de millares de kilómetros una carga capaz de aniquilar los centros neurálgicos de un país y de sofocarlo.

De este modo, la estrategia del mundo libre ya no queda supeditada a una cadena de bases siempre expuesta a la amenaza de una maniobra envolvente por parte del enemigo común. Ahora, la estrategia disuasoria de los «missiles» se basa en una serie de muy pocas bases escalonadas por orden de alcance de dos «missiles» que, como algunos saben, se clasifican en tres categorías: M.R.B.M. (Missiles Balísticos de Alcance Medio), de unos centenares de kilómetros; I.R.B.M. (Missiles Balísticos de Alcance Intermedio) con un alcance aproximado de 5.000 kilómetros; y, al fin, I.C.B.M. (Missiles Balísticos Intercontinentales) que alcanzan a más de 10.000 kilómetros. Los primeros tienen un empleo táctico reducido a las proximidades del campo de batalla; los segundos están situados en base, escogidas y bien guardadas de la periferia de Europa, como Inglaterra, y los terceros, en fin se hallan en las bases enterradas en los Estados Unidos. También una especialidad de los segundos, los I.R.B.M., como los «Polaris», se encuentran en bases móviles, prácticamente ilocalizables, como son los submarinos atómicos.

Dentro de la nueva estrategia que traza consigo el Presidente electo de los Estados Unidos, John F. Kennedy, los ejércitos de varios países europeos de la OTAN, cuentan ya y contarán con «missiles» capaces de alcanzar desde Inglaterra, Italia y otros aliados de los Estados Unidos el corazón de Rusia. Los artilleros ingleses han sido los primeros en adquirir estos proyectiles a cambio de su: ya viejos cañones. Estos «missiles», los «Thor», fabricados en Estados Unidos, tiene un alcance de unos 3.000 kilómetros, lo que significa que cubren, con centro en las bases de Inglaterra o de Escocia, un arco de círculo que cubre el territorio ruso desde Murmansk en el norte, a Crimea, en el sur.

Basta una orden dada desde Washington o desde Downing Street para que quince minutos después los «Thor» estén en condiciones de ser lanzados hacia objetivos ya señalados desde tiempos de paz. Y este plazo puede reducirse a 6 minutos si los «missiles» están en disposición de ser lanzados. Un lapso de tiempo quizá largo para evitar el daño del enemigo pero increíblemente corto si se compara con el tiempo necesario que hasta ahora se empleaba en «poner en el aire» los pesados reactores de bombardeo que llevaban en sus panzas las bombas termonucleares. Por otra parte, los gastos, aún siendo inflatadamente más elevados por unidad, son infinitamente menos costosos en su conjunto, ya que un «solo» «missile» cubre la función de varios bombardeos, el explosivo forma un todo con el arma que lo lanza y el personal de entretenimiento de la base es mucho menos numeroso con la consiguiente reducción de gastos.

De aquí que la OTAN se haya planteado en este último Consejo de Ministros celebrado en París la necesidad de crear una «fuerza de choque» propia con estos «missiles» de carga termonuclear, fuerza de choque que hasta ahora detentaban los Estados Unidos, aunque con bases en sus aliados de la OTAN. De aquí también el empeñamiento del General de Gaulle por crear una «fuerza de choque» propiamente francesa. Europa puede defenderse a sí misma... pero contando con la ayuda de los Estados Unidos.

Rusia está hoy a al alcance de la mano... (Es un reportaje especial para «BALEARES» de Agencia FIEL. — Prohibida la reproducción total o parcial).

DIGESTOVITAL
ENFERMEDADES DE ESTOMAGO E INTESTINOS
DIGESTIONES PESADAS, HIPERCLORHIDRIA, ETC.
Precios—En líquido: frasco, 15,20 ptas. En polvo: caja, 13,20 ptas.
PREPARADO POR LOS LABORATORIOS DE LA TABLETA OKAL

Nuestra Ciudad

por JUAN BONET

LOS DE LA SUERTE LOCA

¿Ustedes creen en la lotería? Esto de creer o no en la lotería, bien pensado, es una manera de no decir cosa alguna.

Uno recuerda, por ejemplo, algún amigo que dice no creer en la lotería por el siguiente procedimiento: —Yo no pongo nunca.

—Y entonces, si no compras décimos, ¿por qué dices que no crees en ella? ¿No compras lotería porque no crees o no crees porque no compras? He aquí un laberinto del que no se sale fácilmente.

La verdad es que la lotería, en lo hondo de muchos pacíficos ciudadanos, es algo así como una pequeña luz esperanzadora, señales luminosas o no, que nos hacen llegar los más misteriosos hados de mundos remotos.

Hay gente que está suscrita de por vida a un número y compran un número, porque el sueño, por lo visto, era de los que no fallan nunca. Si, la lotería está rodeada de una capa, más o menos espesa, de pequeñas supersticiones, de augures, señales luminosas o no, que os hacen llegar los más misteriosos hados de mundos remotos.

Hay gente que está suscrita de por vida a un número y otra que no quiere saber nada de números fijos, que no quiere conocer ni el número que acaba de comprar, como otra superstición.

La lotería, sin embargo, es loca y toca a quien toca. Y que haya suerte, amigos, en el gordo más gordo de todos. Suerte y paz.

Temperatura

máxima
12'8 a las 14

mínima
6'0 a las 5 h.

Humedad
66 %

VIVIRA MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO

FRAU lo instala

POSTDATA AL NUESTRA CIUDAD DE AYER

Nos alegramos de ver poder hacer este añadido, a nuestra última esquina, diciendo que Palma, en las últimas horas ha hecho un notable esfuerzo general para la ambientación navideña. Así van quedando muy bien la decoración callejera de Colón, de Cort, del Borne y Plaza de Pio XII que, entre otras, muestran una bella faz al caminante. Hay que alargar, pues la felicitación, ya que pese a la escasez de tiempo, se ha trabajado con entusiasmo...

Cuevas del Drach

Se pone en conocimiento del público en general, que el próximo sábado día 24 habrá concierto en las Cuevas, quedando suspendido el del domingo día 25.

Teatro Lírico

Todos los días, 7 tarde y 10'5 noche
LA REVISTA QUE PALMA QUERIA VER!

Licia Calderón - Ethel Rojo
Antonio Casal - Manolito Díaz

«UN LIO DE FALDAS»

de Prada, Iquino y Mtro. Escobar
40 BELLISIMAS MUJERES EN ESCENA!
Y DOS «SUPERVEDETTOS»!
Despacho de localidades con anticipación desde las once de la mañana

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.ª Catalina Martínez Bisbal

Que falleció ayer a la edad de 79 años en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hermanos Juan (ausente), Ramón, Antonio, Bartolomé; hermanas políticas Emilia y Josefa, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres y funeral que se celebrarán hoy a las diez en la Parroquia de Santa Catalina Tomás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Jafudá Cresques, 29, 1º
No se invita particularmente
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

DIETARIO

SANTORAL
Santos Demetrio y Zenón

El Sol sale a las 8'09 horas
Se pone a las 17'28 horas
La Luna sale a las 11'21 horas
Se pone a las 22'28 horas

TVE

PROGRAMA PARA HOY
De sobremesa

14'30: Apertura y presentación; 14'32: Panorama; 14'45: Estudio fotográfico; 15: Telediario. Primera edición; 15'30: Una pareja cualquiera; 15'45: Folklore de Navidad; 16: Cierre.

Infantil

17'30: Apertura y presentación; 17'32: Ambó-Ató; 19: Cierre.

Noche

19'30: Apertura y presentación; 19'32: Universidad de TVE; 20'32: Te quiero, Lucy; 21: Las letras pagan; 21'30: Pánico; 22: Telediario. Segunda edición; 22'12: El tiempo; 22'15: Pequeño Teatro; 22'45: Teatro de la Opera; 23'30: Campeones; 23'45: Telediario. Última edición; 23'55: Versos a medianoche; 24: Cierre.

de solicitados; 16'15: Pequeña sirena; 16'30: Estrellita de Palma; 16'42: Los Montajo; 17 La hora de los bailables; 18: El mimado de mamá; 18'15: Concierto selecto; 18'40: Música de moda; 19'05: Boletín del radioyoteo; 19'30: Pancho Garrido; 20: Emisión de solicitudes; 20'15: Reflejos del mundo; 20'25: José Fernández «El chaleco»; 21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego; 21'02: Evocación musical, por Antonio del Moral; 21'17: El microfono en el ruedo; 21'30: No-do de los deportes; 21'38: Orquesta de Franck Chacksfield; 22: Radio Nacional de España; 22'15: Cotizaciones de Bolsa; 22'17: Rueda del mundo; 22'30: Retransmisión diferida del concierto del pianista Edmond Rosenfeld en Juventudes Musicales; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA
PROGRAMA PARA HOY

13: Apertura; 13'05: Tonadillas de Granados; 13'15: Que usted lo pase bien; 13'25: Intermedio musical; 13'35: San Sturmio; 13'45: Para usted señora; 14: Discos para usted; 14'15: Información lo-

cal; 14'30: Radio Nacional de España; 14'45: Servicio informativo cinematográfico; 14'50: Minutos

de sobremesa; 15: Escenariografía; 15'30: Cosas de casa y cierre; 19'30: Apertura. Helmut Zacharias y sus violines mágicos; 19'45: Microprograma; 19'50: Concurso de Villancicos; 20'15: Radiovisión para Cataluña y Baleares; 20'40: Santo Rosario; 21: Pequeños; 21'45: Radio Vaticano; 22: Radio Nacional de España; 22'15: Cuidado los niños duermen y cierre.

Bahia Palace



Todas las noches BAILE Y ESPECTACULO

Domingos y festivos TARDE Y NOCHE

GAMBIOS DE BOI SA
(Facilitador por el Banco de Bilbao)

Miércoles 21 Diciembre de 1960

BOLSA DE BILBAO

Acciones: Banco de Bilbao, 750; Banco de Vizcaya, 709; Electricidad de Vizcaya, 197; Iberduero, ords., 207; Naviera Aznar, 227'50; Nitratos de Castilla, 136; La Papelera Española, 315; Unión Química del Norte de España, 259; Altos Hornos de Vizcaya, 177, cup. 38; Babcock & Wilcox, 307; Euskalduna, 186; Ind. Asturiana «Santa Bárbara», 113.

BOLSA DE MADRID

Déuda: Perpetua Interior 4 1/2 1951, 88'50; Amortizable 3 1/2 1/2 E. 1951, 100'50; Amortizable 4 1/2 E. 1951, 104'50; Cédulas: Banco Hipotecario 4 % exentas, 97'25; Crédito Local, 4 % lotes, viejas, 103'75; Acciones: Banco Exterior de España, 281; Banco Hipotecario, 291; Banco Central, 569; Banco Español de Crédito, 673; Hidroeléctrica del Chorro, 129'50; Hidroeléctrica Española, 257'50; Salto del Sil, 162; Sevillana de Electricidad, 149; Unión Eléctrica Madrileña, 183; General Azucarera re España, 163, cup. 65'50; Cia. Española de Minas del Rif, 317; Minero Siderúrgico de Ponferrada, 616; C.A.M.P.S.A., 175'50; Tabacalera, S. A., 189; Española de Construcción Naval, 120; Unión Española de Explosivos, 273; Hidro-Nitró, 121; Compañía Española de Petróleos, 547; Unión Siderúrgica Española, 180; Cia. Telefónica Nacional de España, 161'50, cup. 41'50; S.N.I.A.C.E., 206; El Águila, 425.

BOLSA DE BARCELONA

Acciones: Aguas de Barcelona, 236; Asfaltos y Portland «Aslan», 332; Catalana de Gas y Electricidad, 199; CROS S. A., 393; Española de Carburos Metálicos, 510; Fomento de Obras y Construcciones, 180; Motor Ibérica, S. A., 1.175; Maquinista Terrestre y Marítima, 92; Industrias Agrícolas, 520; Tabacos de Filipinas, 442.

FARMACIAS DE TURNO
Hasta el próximo domingo inclusive

(De 9 mañana a 10 noche)

Canals, Av. A. Rosselló, 71, 21157, Carriló, Pl. Hornosque, 10, 14313; Castañer, Pl. Pio XII, 11, 11534; Esteva, Marítimo M. A. 34 (S. Cotoneret), 11643; Homar, (Secar del Real); Fornes, Borsia, (final calle Colón), 2241; Forteza Serra, Jaime II, 21; Galmat, H. de Manacor, 178, 418; Llado, Aragón, 416 (Ca. n. Japón), 16719; Morell Massanet Luria, 21, 11564; Roca, C. Sotelo, 698 (San Agustín), 17466; Sastre, Prta. Luis Jaume, 168, 17225; Sbert, A. Conquista 4 (Final San Miguel), 21425; Solvellas, San Mateo 114 (Santa Catalina), 16655.

SERVICIO NOCTURNO
(Desde 10 noche a 6 mañana)

Planas, San Nicolás, 30, 17413

El tiempo

ESTADO GENERAL

Ha persistido alguna inestabilidad sobre la Península y Mediterráneo occidental, produciéndose chubascos aislados de corta duración. Marejada o mar de fondo con vientos del noroeste algo fuertes.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental

Grandes claros con posibilidad de algún chubasco aislado en el transcurso del día y tendencia general a mejorar Marejada o mar de fondo.

MOVIMIENTO DE AVIONES PASAJEROS EN EL AEROPUERTO DE SAN JUAN

Relación del movimiento de aviones y pasajeros, en el día 22 de Diciembre de 1960.

Aviones nacionales: entrados, 7; salidos, 7.

Aviones extranjeros: entrados, 3; salidos, 4.

Pasajeros en aviones nacionales: entrados, 223; salidos, 154.

Pasajeros en aviones extranjeros: entrados, 141; salidos, 98.

MEPCADO

En Inca

CUPON DEL CIELO

NUMERO 020

PREMIADO

serviente, mayores de 65 años, proveen la oportuna información que el Montepío de Servicios Domésticos ofrece al momento de su afiliación a dicho montepío. Hasta el día de diciembre.

TELEFUNKEN

Precursor de la Radio y Televisión en el mundo

CASA RADIO

PELAJIKES 23 y PLAZA MAYOR, 6

RADIO MALLORCA

1.430 Kc - 5 Kw

Programa para hoy

8'25: Apertura. Señales horarias. Minutos ligeros; 8'30: Retransmisión del Sorteo de Navidad; 12: Caravana de millones; 13 La calle del silencio; 13'30: Emisión de solicitados; 13'45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14'01: Noticiero Henry; 14'06: Dada con la Orquesta de Raymond Lefevre; 14'28: La receta culinaria del día; 14'30: Radio Nacional de España; 14'45: Noticiero local; 15: El criminal nunca gana; 15'30: Emisión Antorcha; 16: Emisión

¿Tiene aspiraciones a un brillante porvenir?

CENTRO DE ESTUDIOS

PRACTICO - MERCANTILES
(ambos sexos)

BACHILLERATO, CULTURA COMERCIAL, IDIOMAS CONTABILIDAD TAQUIGRAFIA, MECANOGRAFIA, CALCULO MERCANTIL, CORRRESPONDENCIA COMERCIAL, REFORMA DE LETRA BANCA, etc.

Academia GAMUNDI

C/ San Miguel, 141
Teléfono 22148

Rialto-Oriental-Dorado-Victoria

HOY

el mejor regalo navideño en forma de programa cinematográfico!

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S.A. PRESENTA:
UNA PRODUCCION BOSCO-FILMS.

la quiniela

NO LLENE VD. ESTA QUINIELA SIN ANTES VER

ANA MARISCAL
MANUEL MONROY
JOAQUIN ROA
ANGEL TER
ISANA MEDEL-FELIX FERNANDEZ
MANUEL PEIRO - FELIX DAFUZE

DIRECTOR: ANA MARISCAL

Y LA COLABORACION DE: RAFAEL DURAN

y el sensacional reestreno

EL GRAN CIRCO

VICTOR MATURE
RED BUTTONS
RHONDA FLEMING
KATHRYN GRANT
VINCENT PRICE
PETER LORRE
GILBERT-ROLAND

DIRECTOR: JOSEPH NEWMAN

TECHNICOLOR CINEMASCOPE

(TOLERADO MENORES)

Hoy, a las ocho de la noche, mensaje navideño del Papa

SERA RETRANSMITIDO A ESPAÑA

Cludad del Vaticano, 21.—El Papa enviará su tercer mensaje de Navidad, sobre «La verdad como camino seguro para llegar a la paz entre los hombres», mañana, jueves, a las ocho de la tarde, hora española.

Ha escogido una hora del anochecer, para que la mayor parte de las familias, al menos en Europa, puedan escucharle en sus casas. «Radio Vaticano» difundirá el mensaje papal en conexión con numerosas emisoras de Italia, España, Francia, Bélgica, Holanda, Portugal, Suiza, Irlanda, Luxemburgo, Mónaco y otras estaciones de diversas naciones. Los italianos podrán ver también al Sumo Pontífice mientras habla por televisión. — Efe.

De Gaulle ha cambiado su forma de pensar en los últimos treinta meses

Hoy nadie cree en la palabra dada, aunque la firme de Gaulle

PARIS (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal Manuel DE AGUSTIN). — En la reunión del Consejo de Ministros que tuvo lugar ayer tarde, dicen que no se habló del asunto de Argelia. Detalle extraño, cuando toda Francia habla de ello. Sin embargo parece ser, aunque los ministros no lo comenten, que el motivo de su obsesión no es otro. Incluso se asegura que en los medios gubernamentales están formalmente persuadidos de que el general de Gaulle pretende entablar nuevas negociaciones con los jefes de la rebelión, a condición, añaden, de que la paz esté restablecida. Por ello, cada «sí» que obtenga en el referendun, tendrá el valor de una confirmación, de un apoyo a su tesis política.

Aseguran por otra parte (siempre hablando según los centros oficiales), que el Jefe de Estado

anunciará muy pronto la intención de convocar un nuevo Meilun, en donde argelinos y franceses discutan las condiciones políticas necesarias para recurrir a la autodeterminación. Por todo ello, declaran que el último discurso del presidente de la República es el más audaz y el más valiente de cuantos ha pronunciado.

LA OPINION DE LAS DERECHAS

Naturalmente sus adversarios políticos andan lejos de sostener la misma tesis. Bidault declaró anoche que los quince minutos de monólogo degaullista no contienen nada nuevo ni nada interesante. Y Bidault, con un caustico lenguaje, subraya que de Gaulle olvidó incluso el 18 de junio. «Lo que ahora dice sobre Argelia es contrario a lo que este general de Gaulle prometió solemnemente en 1958».

Idéntica condición anima a otro degaullista, Soustelle. «La política actual, hacer perder Argelia y conservar la guerra. Se nos pide decir sí: Sí, pero ¿a qué? ¿A un hombre que ha seguido un camino tan tortuoso que defiende ahora tesis opuestas a las que defendió hace dos años? Y para convencer a su auditorio hace escuchar, a quienes quieren oírlo, el registro magnetofónico de un antiguo discurso que pronunció de Gaulle en cuya cinta se oye la propia voz del presidente declarar: «Os he comprendido; a partir de hoy, Francia considera que no hay, en este país, Argelia, más que franceses a parte entera».

CRISIS DE CONFIANZA Evidentemente, estas palabras del ilustre soldado contradicen las que pronunció hace 24 horas. Treinta meses transcurridos, ¿gáronle, sin duda, a cambiar el léxico, lo que no ha impedido que se cree, con todo el desconcierto que ello provoca, una «crisis de confianza».

Las noticias, explicando los últimos sondeos de la opinión de la minoría europea que vive en Argelia, prueban que esa multitud está bajo el reino del temor a lo que pueda ocurrir. «Llegue lo que llegue, Francia, declaró el general de Gaulle, está resuelta a proteger a sus hijos».

Cuando a un pueblo se le han prometido demasiadas cosas, que luego no se cumplen, en su conciencia el viejo cuento anunciando la llegada del lobo toma carácter de convicción. Hoy, nadie cree en la palabra dada, aunque la firme de Gaulle.

LOS RADICALES OPUESTOS A DE GAULLE Paris.— 21. El Comité ejecutivo

del partido radical, ha decidido hoy oponerse a la política argelina del presidente de Gaulle en un referendun del 8 de enero.

A mismo tiempo, el comité ejecutivo de los independientes (conservadores) ha hecho una declaración dejando en libertad a los miembros para votar a favor o en contra del referendun.—Efe.

El nuevo ejército...

(Viene de la primera página) realizada por los padres de la criatura merece la alabanza general. No solo la ayudaron a ponerse en pie y a caminar, sino que le enseñaron a andar derecha, contando cuidadosamente los pasos y a no dar más de los necesarios. Es decir a no extralimitarse nunca, o como aquellos niños de que habla Séneca, a no saltar por encima de su sombra.

SUJETOS AL PODER CIVIL Yo creo, que para una gran mayoría del pueblo alemán, lo de menos es que su ejército tenga ahora, a los cinco años de edad, ocho divisiones de tierra verdaderamente formidables, seis escuadras aéreas y nueve formaciones navales; lo que de verdad le importa es, que la Bundeswehr esté supeditada, de una manera absoluta, al poder civil y que sus movimientos sean determinados, como sucede en la armoniosa mecánica del universo, por un astro de mayor magnitud, en este caso, la Alianza Atlántica. O lo que es igual, el interés supremo de la civilización occidental.

«La incorporación completa de las unidades del ejército a la OTAN», dice en su felicitación el general Keusinger. La renuncia voluntaria a la creación de un Ejército propio alemán y la interdependencia, cada día más firme, de los servicios logísticos alemanes y los de los aliados, así como la incuestionable dependencia material de la Bundeswehr de aquellos, son los resultados de una concepción de principios.

TRANQUILIDAD PARA EUROPA Y LOS PROPIOS ALEMANES

La integración total en una alianza con el mundo libre, o en otras palabras, de la República Federal como estado soberano independiente —no todos los estados soberanos lo son— a poseer su ejército y a disponer de él a su antojo, lo que esto supone de tranquilidad para los pueblos europeos, que siempre vieron en el ejército alemán el más terrible «coco», se lo pueden imaginar ested. Y también lo que tiene de tranquilidad para las clases conservadoras alemanas, ahora más conservadoras que nunca, y para el sector obrero, tradicionalmente poco militarista. Tanto temor han llegado a tener los alemanes de sí mismos, de sus periódicos establecidos de violencia —no siempre injustos aunque la violencia lo sea por principio— que están encantados de que sean otros, y no ellos, quienes decidan en cuestiones militares. Por otra parte el honor nacional queda a salvo asimismo el gusto por lo militar —fanfarrias, marchas, desfiles, maniobras, uniformes, etc.— que subsiste en amplios estratos de la sociedad alemana. La República Federal ha creado un ejército potente, adiestradísimo, continuador de las mejores virtudes militares de Federico El Grande, de Hinderburg, de Rommel, y una vez hecho, o más hecho, le ha entregado su mando al de la Alianza Atlántica como diciendo: «Que sirva para todos».

Dos fotógrafos consiguieron saltar la tapia de «San Calixto» para retratar a Balduino y Fabiola

PERO FUERON SORPRENDIDOS POR LA VIGILANCIA

CORDOBA (Crónica, por teléfono, de nuestro enviado especial, FRANCISCO JAVIER BUENO). — Escribo esta crónica de forma un poco incómoda, en el coche, camino ya de Madrid, hacia donde he emprendido viaje esta mañana. Desilusionado. Se perdieron todas las esperanzas de ver a los monarcas belgas en su retiro de «San Calixto». No hubo nada que hacer. A los periodistas nos queda —eso sí— la conciencia tranquila. Se intentaron todas las posibilidades incluso las más remotas, pero —como ya he dicho en ocasiones anteriores— la buena voluntad profesional se estrelló con la férrea vigilancia establecida en torno a la finca.

Ayer, por la tarde, se quemaron los últimos cartuchos, y no sirvieron, por cierto, para hacer blanco. Merodeamos a poca distancia de «San Calixto». En algunos momentos estuvimos a poco más de un kilómetro de la casa, viéndola como en una tarjeta postal. Con teleobjetivos podían verse puntos que se movían despacio. Algunos de ellos podían corresponder —¿por qué no?— a las tan deseadas figuras de los reyes. Ya, de anoche, el grupo de informadores, acompañados siempre por fuerzas de la Benemérita llegamos al Kiosko. Pero al hacer el recuento se notó la falta de dos redactores gráficos. Y el pánico cundió entre los demás. La situación que se nos planteaba era francamente enojosa.

—¡Hoy conseguido desespistarse! Estos traen la fotografía. ¿Qué vamos a decir a nuestros directores? Se vivieron unos horas de natural inquietud aunque en el fondo todos admiraban el arrojo de los informadores.

—Son unos «tios» estupendos. ¡Bendita sea su alma! CAZADOS

Tras la espera consiguiente se supo el paradero de los fugitivos que, a los pocos momentos regresaron cabizbajos.

—Hemos logrado llegar hasta la finca, rastreando, ocultándonos de tras de los árboles e incluso saltamos la tapia —el «telón de acero» que así se le llama—. Una vez dentro del recinto obtuvimos algunas fotografías, el palacio, las instalaciones cercanas, pero...

—¿Les cazaron? —Degradadamente, sí. Los Guardias Civiles, que para algo son expertos en estas lides nos sorprendieron. Ellos tienen que cumplir las órdenes que han recibido. Y nosotros las nuestras. Esta vez han ganado la partida.

Y tras los primeros instantes del mal humor decidieron tomar la cosa a broma.

—Podemos estar seguros los españoles. A estos civiles no los burla nadie. Se habían quedado sin carréte pero, ¿qué importaba? Su gesto, fue altamente deportivo.

—Perdemonos con honor. Y juntos, guardias y periodistas, recordando las intenciones de la captura bebieron unos «medios» de Montilla antes de comenzar la desbandada.

—¡A Madrid, que ya no queda nada por hacer! Los operadores del «NODO», se han negado a abandonar su puesto.

—Tenemos órdenes de permanecer aquí. Allí se han quedado. Quizás desistan del empeño. Quizás no.

—¡Felices Navidades, muchachos, les hemos dicho todos al marchar. Porque las esperanzas en este sentido son un tanto negras para quienes de una forma u otra tienen que montar guardia.

—Es muy probable —nos han dicho— que Balduino y Fabiola pasen la Nochebuena en «San Calixto» y que lo del viaje a Marbella quede en nada.

—Todos los días salen a dar un paseo por los alrededores del edificio. Y en esta mañana clara en la que un sol clásico de Andalucía luce, también estarán disfrutando de él. Pero libres de ojos curiosos... Libres de potentes teleobjetivos. Su «luna de miel» en Sierra Morena no puede ser más tranquila. Aunque para eso otros tengan que velar. Es ley de vida. El sereno está en la calle aguantando la lluvia, el viento o el frío mientras yo duermo placidamente. Luego, mientras él descansa yo trabajo. Unos por otros...

LOS MONARCAS OYEN MISA Y COMULGAN DIARIAMENTE

Córdoba, 21. — Esta tarde, en vista de que no han podido ser recibidos por los monarcas belgas se han retirado de Hornachuelos todos los periodistas enviados especiales de periódicos y agencias, así como el equipo del NO-DO.

Esta tarde, a las seis, llegó, en avión, la valija diplomática enviada por la embajada de Bélgica, que fue trasladada desde el aeropuerto al Gobierno Civil de Córdoba y desde aquí ha sido remitida a la finca de «San Calixto».

Hoy, confidencialmente, se ha sabido que no es cierto que la reina Fabiola haya padecido afección alguna a la garganta. Efectivamente, acudió un médico, pero fue para asistir a una monja del monasterio próximo que se había puesto enferma.

Se sabe que los monarcas oyen misa diariamente y comulgan en la iglesia del Caserío de «San Calixto», cuyo párroco es don Pablo Moyano. Por indicación del rey Balduino no ocupan lugares preferentes en el templo.

En «San Calixto» no existe alumbrado eléctrico —el que se utiliza está producido por un grupo electrógeno.

Concesión de los premios literarios de la Secretaría General del Movimiento

En Madrid a 20 de diciembre de 1950.—Reunido el jurado para el otorgamiento de los premios anuales, convocados por la Secretaría General del Movimiento, el 18 de julio para libros; el 29 de octubre para artículos periodísticos publicados con firma y el de octubre para artículos periodísticos publicados sin firma, tras amplia deliberación y por votación acordó el Ministro Secretario General del Movimiento las siguientes propuestas:

1.—Declarar desierto el premio de libros «18 de julio».—Acordó el jurado reconocer públicamente los méritos del trabajo presentado por don Juan Pablo D'Oors Pérez, «Diario de un médico español en Rusia», lamentando que no se ajustara a las características propias exigidas para el otorgamiento del galardón de que se trata.

2.—Ante la calidad y cantidad de los artículos con firma presentados, estimó que la dotación del premio «29 de octubre» debía ser duplicada, proponiendo para el mismo a los Sres. don Jesús Vassallo para su colección de artículos «Juan de Castilla» en el diario «Libertad» de Valladolid y a don Jaime Campuzano y Díaz de Revenga por la serie de sus artículos publicados en el diario «Arriba»

de Madrid. Proponer asimismo la concesión de tres accésits, cada uno de cinco mil pesetas, a los Sres. don Domingo Paniagua, don Felipe Mellizo Cuadrado y don Jaime Nos Ruiz.

3.—Proponer la concesión del premio «1 de octubre» a don Carlos Rivas Villar, por su colección de artículos sin firma publicados en el diario «Arriba» de Madrid.

De conformidad con las normas establecidas por las órdenes que dieron creación a los premios literarios de la Secretaría General del Movimiento, el jurado quedó constituido en la siguiente forma: Presidente, don Fernando Herrero Tejedor, Delegado Nacional de Provincias, en representación del Subsecretario general del Movimiento; Vocales: con Jesús Fuyeo Alvarez, Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento; don Adolfo Muñoz Alonso, Director General de Prensa; don Agustín del Río Cisneros; don Pedro de Lorenzo Morales; don José Díaz de Villegas; don Vicente Marrero; don Vicente Cebrian Carabias; don Dámaso Santos-Gutiérrez, y secretario, el Jefe de publicaciones del Movimiento, don Manuel Alonso Olea.

Elevada la propuesta del jurado al Ministro Secretario General del Movimiento, ha obtenido su conformidad.

OLEADA DE NAUFRAGIOS

(Viene de la primera página) mensaje por radio sobre la situación del barco «Elorrio» que se hundía. Inmediatamente desvió su ruta y se situó sobre las encrespadas aguas en las que naufragó el barco español. Desde las 16.30 sobre volo en círculos en espera de poder prestar ayuda y a las cinco y media de la tarde, pesa a fuerte viento reinante, el avión continuaba su vuelo de ayuda en espera de lanzar botes neumáticos, bolsas y otro material. Un avión ligero, también norteamericano, de la base hispano norteamericana de Rota llegó al aeropuerto de Santander provisto de material de ayuda y permanece allí en situación de urgencia para despegar en cuanto lo permita el estado del campo. El propietario del barco, Sr. Malaspino, comunicó, a las 5.30 de la tarde que según sus noticias aunque sin confirmar habían sido vistos diez o doce tripulantes flotando sobre las aguas. El avión arribó de este tipo «SA. 16» de gran autonomía de vuelo.—Cifra

DRAMATICA LUCHA CONTRA EL TEMPORAL

Santander, 21.— A las 7.30 de la tarde se tenían las peores noticias del barco «Elorrio» encallado frente a Galizano. El barco estaba apoyado en un fondo de rocas y al bajar la marea se partió en tres pedazos que eran violentamente barridos por el oleaje. Los tripulantes fueron arrojados al mar y desde tierra se les podía ver flotar sobre las olas aunque no había forma humana de prescindir del pueblo. Contemplaba, horrorizado, este drama marítimo.

El barco había salido de Gijón para llegar hasta Valencia donde debía ser desguazado. Al abrirsele un vial de agua el capitán pidió auxilio y del puerto santanderíense salieron algunos barcos, entre ellos el de los prácticos. Todos hubieron de regresar ante el imponente peligro que ofrecía el mar. Durante la mañana, el barco fue terriblemente batido por el oleaje que hizo perecer a un vecino de la Langre, del que solo se sabe hasta ahora que se llama Ismael. Este había bajado hasta las rocas

acompañado de su mujer para intentar prestar auxilio con los medios a su alcance. Ismael vio flotando sobre las aguas a algunos tripulantes y les echó un cabo para que se agarraran a él y trasladarles a tierra. Un violento golpe de mar le arrebató del lugar donde se hallaba y su cadáver no ha aparecido aun. Se cree saber por otro lado, aunque sin confirmación, que hay un cadáver rescatado y se cree que es el del capitán del «Elorrio» D Vicente Moreira Portilla. La impresión general es que no hay esperanzas de salvación para los veinte tripulantes que se teme hayan perecido a excepción del engrasador José Trillo Rodríguez. Este ha sido conducido a la casa de Salud «Valacilla» en grave estado después de haber mantenido durante varias horas una dramática lucha contra el fuerte oleaje.—Cifra

LAS ESCASAS OPERACIONES DE SALVAMENTO

Santander, 21.— En el curso de las escasas operaciones de salvamento, ya que el fuerte temporal impedía todos los intentos, sobrevolaron por el lugar donde se había hundido el «Elorrio» dos aviones norteamericanos. Uno de ellos lanzó lanchas de plástico que no pudieron ser recogidas por los naufragos.—Cifra

EL VECINO QUE INTENTO SALVAR UN TRIPULANTE

Santander, 21.— Se sabe que el vecino de Langre, ahogado al intentar prestar auxilio a los naufragos del «Elorrio» se llamaba Ismael Hoz.—Cifra

LOS MARINOS SOVIETICOS RECOGIDOS EN UN PUERTO ESPAÑOL

Brest, 21.— Los miembros de la tripulación de un barco ruso, que se incendió en la bahía de Vizcaya, han sido puestos a salvo y se hallan a bordo del buque británico «Clyde Sergeant», según informaciones de radio recibidas en Brest.

Según los mensajes, los miembros de la tripulación del barco soviético, en tres botes salvavidas, fueron recogidos por el «Clyde Sergeant» y otro navío británico. Tres de dichos miembros se hallan heridos.

El «Clyde Sergeant» se dirige a

Falmouth y según se señala, continuará viaje, dejando a los marinos soviéticos en tierra, provisionalmente en un puerto español.—Efe

EL «DURANGO», CHOCA CON EL «ROMA»

El Cairo, 21.— El petrolero español «Durango», de 13 203 toneladas, ha comunicado por radio que ha chocado contra el mercader danés «Roma», de 8 744 toneladas, cuando navegaba por el mar Rojo. Un miembro de la tripulación del petrolero resultó muerto en el accidente y otros gravemente heridos. Los heridos fueron trasladados al buque mercante italiano que los conduce a Aden para ser ingresados en un hospital.

Tanto el «Durango» como el «Roma» quedaron gravemente dañados y se espera que lleguen a este puerto en los próximos días.

El «Durango» es propiedad de la «Compañía Naviera Vizcaina», de Bilbao.—Efe

EL ITALIANO «GIDIA» A PUNTO DE HUNDIRSE

La Haya, 21.— El barco italiano «Gidia», de cuatrocientas noventa y ocho toneladas, matrícula de Palemo, ha informado hallarse en peligro de hundimiento en el Mediterráneo, a diez y seis kilómetros de Capri, cerca de Génova, según informan en La Haya.

El buque-cisterna alemán «John Augustus Eshenger» informa haber recogido a cinco supervivientes y a cuatro muertos y solicita ayuda médica de Liorna.—Efe

PETROLERO PARTIDO EN DOS

Nueva York, 21.— El petrolero que se ha partido en dos, el «Pine Ridge», en aguas denominadas por los marinos mexicanes como «el cementerio del Atlántico», a plaza 10.417 toneladas. Según el servicio de guardacostas tiene 37 tripulantes. El petrolero noruego «Artemis», que dió cuenta del siniestro, se encuentra ya a la vista del «Pine Ridge», a cuyo encuentro se dirigen numerosos guardacostas y mercantes. Un avión del servicio de guardacostas voló sobre el petrolero siniestrado y anunció que algunos hombres estaban en el agua y que otros parecían aferrarse a la popa del buque.—Efe

Advertisement for Guerlain perfumery. It features a circular portrait of a woman's face and a bottle of perfume. The text reads: 'Tratamientos de Belleza Guerlain Una Profesora Diplomada de su INSTITUTO DE BELLEZA de París estará a su disposición del 26 de Diciembre al 5 de Enero PERFUMERIA ROYAL Colon, 5 Tel. 15916'.

GOBIERNO CIVIL DE BALEARES

CAMPAÑA DE NAVIDAD Y REYES 1960 - 61

16.ª RELACION

Table with 2 columns: Name and Amount (Pesetas). Includes items like 'Café Mahonés', 'Don Jaime Alemany', 'Don Gabriel Fornés Rigo', etc., totaling 390,956 Pesetas.

Exito de la Campaña de Navidad

3.600 lotes de alimentos y mantas empezaron a ser repartidas ayer a las familias menos pudientes

A la una de la tarde de ayer, en el local habilitado para almacenar los lotes de la Campaña de Navidad...

Estuvieron presentes, también al sencillo acto, la Delegada Provincial de la Sección Femenina...

También asistieron jerarcas y mandos de la Sección Femenina y Frente de Juventudes.

El señor Gobernador, tras saludar amablemente a todos los presentes, inspeccionó detenidamente los lotes almacenados...

RESERVISTAS: ¿Has pasado la revista anual de este año? Apresúrate a hacerlo ya que el plazo termina el 31 de diciembre.

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas...

A las doce horas, en el Salón de Actos del Gobierno Civil y bajo la presidencia del Excmo. señor Gobernador...

«Amigos de Mallorca» celebraron su fiesta navideña

Asistió nuestra primera autoridad civil y otras personalidades

En el «Salón Pirata» del Hotel Bahía Palace se celebró ayer el tradicional té de gala...

En la mesa presidencial, la Presidente de «Amigos de Mallorca», Mrs. Dina Moore Bowden...

El grupo folklórico que con tanto acierto dirige el P. don Bernardo Julia, dió un magnífico y completo recital de danzas y canciones...

Al final, Mrs. Bowden pronunció unas palabras de congratulación y bienvenida, explicando el sentido íntimo y profundamente navideño de la fiesta...

Y en efecto, terminado el bello parlamento de Mrs. Bowden, se cantaron por todos los presentes el «Adeste fideles», «Silent Night» y el «Auld lang Syne»...

La fiesta resultó de una extraordinaria simpatía.

Organización de «Fe Católica» en Palma

«LOS TESTIGOS DE CRISTO» Para organizar en Palma la obra de «Fe Católica» e iniciar los grupos de «Testigos de Cristo»...

Hoy, jueves, a las ocho, en el Salón de la Congregación Mariana expondrá a los militantes católicos (hombres y mujeres) que deseen trabajar en este apostolado...

Advertisement for 'Sa clau boutique d'art' featuring 'Concesionario de Tapicerías TRONC' and 'EXTENSO MUESTRARIO DE TAPICERIAS Y ESTAMPADOS EXCLUSIVOS OBJETOS REGALO'.

Advertisement for 'Gas Girpe' with the slogan 'LA COCINA QUE SE FABRICA EL GAS POR SI MISMA'.

PRESENTA SU NUEVO MODELO DE HORNILLO «ULTRA-22»

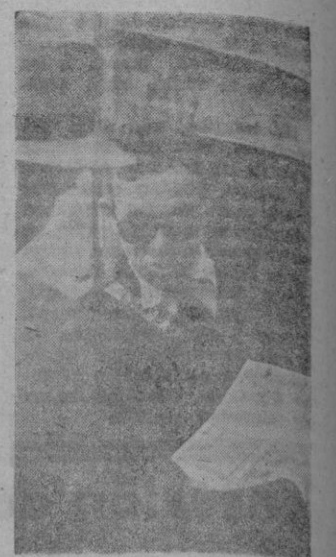


El hornillo más perfecto, eficaz y económico en el mercado mundial. De sencillo funcionamiento y sin peligro de EXPLOSION ni de INTOXICACION...

- CONCESIONARIO EN SOLLER: JOSÉ COLL - Calle VICTORIA 45
CONCESIONARIO EN FELANITX: MIGUEL MESTRE - Calle NUNO SANS, 16
CONCESIONARIO EN MANACOR: GASPAS MOREY - Plaza CALVO SOTELO
CONCESIONARIO EN INCA: JALME FERRARI - CAMPANA
CONCESIONARIO EN LA PUEBLA: ANTONIO CAIMARI - IGLESIA
CONCESIONARIO EN LLUCHMAJOR: MIGUEL JANER - Plaza ESPAÑA, 25

Advertisement for 'MANSIONES VERDES' featuring Audrey Hepburn and Anthony Perkins, with the slogan 'Otro éxito sensacional'.

Advertisement for 'DIGADOS UD ALGO' with the slogan 'AUNQUE LE TOCARAN DOS MILLONES'.



Un día o dos antes de la fecha de hoy, Alfonso el lotero y el periodista suelen ser clientes mutuos.

«¿Cómo va, Alfonso?», «¡Be!» «Mañana (hoy) es el gran día ¿eh?» «Sí; y este año me parece que pegaremos el golpe.» «Cada año dices lo mismo.» «Hace cuatro que no me toca alguno de los grandes, aunque ami jach a prop... Pero, tengo un presentimiento para este sorteo.» «¿Cómo es este presentimiento?» «Una cosa grande... Un presentimiento sobre este asunto.» «¿Cuánta lotería de Navidad te queda?» «La mía ya la he vendido toda.» «¿Cuánta?» «Cuatrocientos mil.» «¿Juegas mucho, tú?» «Cien pesetas.» «¿Qué harías si te tocaran el Gordo?» «No me tiraría al mal agua, aunque me tocaran dos millones.» «¿Qué es el mal vicio, si me lo puedes decir?» «Pasar sin trabajar... El que no trabaja se tira al mal vicio.» «¿Cuántos años llevas de lotero ambulante?» «Diecisiete, dependiendo siempre de la misma Administración, a número siete... Hemos tenido algunos «charranchillos»... Pero, yo sé que cuanto más se pitean más se quieren.» «¿Al revés.» «Es igual.» «¿Cómo te va ahora en la pescadería?» «Todas son amigas mías menos cuatro o cinco.» «¿Y quiénes son estas cuatro o cinco?» «Las que no me compran lotería y encima me tratan mal.» «¿Y por qué te tratan mal, Alfonso?» «No nos miramos la cara desde hace cuatro años.» «¿Caramba, caramba...» «Y no me miran porque quiero que lleve esa lista.» «¿Por qué no llevas la lista, hombre?» «Porque cuando hace frío me voy a la panza que usa lista.» «Pero, en general, ¿qué opinas de las señoras que venden en la pescadería?» «En general es una gente muy buena, de corazón grande... Cuando ven a un pobre le dan un duro, cosa que no hacen muchos ricos.» «Eso que te digo lo he visto yo con mis propios ojos.» «Eso lo dices para que mañana te reciban bien.» «No; ya sé que de todas maneras mañana habrá «renoux».» «¿Y por qué?» «¿Y yo qué sé?... ¡Porque he oído ruido!» «¿Qué opinas de Saso, tú que tanta experiencia tienes como preparador de fútbol?» «Ese trá bien. Ya lo he conocido. Ese conjuntará el equipo y después no habrá quien le pueda al lado lloran.» «¿De cuántos equipos has sido entrenador?» «Del «San Felipe» y del «La Lonja».» «¿Qué harías si fueras el entrenador del «Mallorca»?» «Diría a los jugadores: «El domingo, después del partido, ducha y a dormir. El lunes, no. El martes, todos a «sa recha».» «¿Y qué táctica emplearías?» «El domingo, todos al ataque.» «¿Y el que no fuera el ataque?» «Lo suspendería hasta de vacaciones.» «¿Qué tienes tres meses de vacaciones tú?» «¿Qué los tengo yo?» «¿Los haría tú más derechos que un «espelma»?» «¿Se salvará el «Mallorca»?» «Tan cierto como que mañana nos tocará uno de los grandes.» «Estamos más perdidos que Carracua. Ahora es cuando empieza a desanimarme.» CALDENTY

SIGUE COLEANDO LA CUESTION DEL AGUA

Quando se habló por primera vez de llevar el agua al Arenal antes de que se acordara en firme la canalización y la instalación de la misma—hubo temas de manifestar nuestro temor de que si se alargaba en demasía la red de distribución de nuestras mangueras aguas municipales, los pocos que en aquel entonces gozábamos de los beneficios del líquido y multiplicado elemento, nos iban a quedar sin el beneficio y con la cara sucia.

Pero pasó el tiempo, se incrementaron los caudales acuáticos, adquiriéndose yacimientos seguros y se llevó agua a los rincones del Arenal. «¡Agua para todos!», exclamó el Alcalde, sosteniendo la llave el día de la inauguración del servicio, mientras aquella inolvidable y olvidada Banda Municipal atacaba un brioso y torerísimo pasodoble.

Luego, en vista de la sequía que estaban sometidos los abonados y el turismo de la zona de Poniente, se decidió con muy buen acuerdo modificar las tuberías dotando a la red de un ancho suficiente. La modificación ha costado al erario municipal muy cerca de los seis millones de pesetas, en buena hora gastados si con la reforma, por fin, pueden lavarse a sus anchas los vecinos occidentales de la ciudad.

Pero es el caso que en el último pleno municipal se acordó que, mediante ciertas draconianas condiciones, podrá suministrarse agua palmesana a los habitantes del Arenal que tienen sus casas enclavadas en el término municipal de Lluchmayor, siempre, naturalmente, que el Ayuntamiento de dicha ciudad aceptase los términos del acuerdo, el cual se basaba fundamentalmente —porque hay que decirlo todo— en que el suministro se realizaría siempre que en Palma no faltase o escaseara el agua.

A la vista del referido acuerdo, unos palmesanos nos han manifestado su desagrado. A estos palmesanos se les corta el agua a ciertas horas y sin previo aviso; y no se explican cómo es posible que se hable de suministrar agua a vecinos de otro término municipal mientras en sus casas están todavía con el cuento de nunca acabar.

Nos hemos tomado la molestia de informarnos debidamente, y el resultado de nuestra investigación es el siguiente:

El agua de Emaya llega hoy a todos los hogares que tienen acometida a la red general de distribución. La reforma ha resultado ampliamente el agudo problema del Terreno y el servicio llega hasta más allá de Oia Catalá, o sea hasta dentro del término de Calvi, mediante ciertas condiciones parecidas a las que se proponen al Municipio lluchmayorense.

Pero existen ciertas cotas dudosas, es decir, ciertos lugares altos a los que en algunos momentos en que existe poca presión, que siempre se producen por una serie de causas entre las que hay que contar los imponderables, no llega el agua. Estas interrupciones son esporádicas y esos puntos afortunadamente escasos. La causa de la poca presión hay que buscarla en el nivel de la vivienda afectada en relación con la altura de los depósitos reguladores de Son Tugores y Pont d'Inca. Problema es éste de difícil solución, pues coger los depósitos y llevarlos unos metros más arriba me figuro que no es coser y cantar.

Ahora bien. ¿No sería posible que a esos centenares, tal vez miles, de clientes asiduos y fieles de Emaya les llegara el agua con regularidad sin que tengamos que gastarnos diez o doce millones de pesetas? ¿Pueden corregirse estos defectos, sin tener necesidad de acudir a medidas de tanta envergadura?

Por otra parte, hay que tener en cuenta y repetir para que se entienda bien, que el acuerdo municipal a que me he referido al principio, prevé el ineludible corte del agua a la zona lluchmayorense del Arenal tan pronto el caudal se haga escaso para el correcto suministro de Palma.

No obstante, nos atrevemos a pensar que el problema de esos dignos palmesanos que se quejan del actual servicio tiene solución. Solución parcial, profesional, casera, pero solución.

La buena voluntad de nuestros representantes en el Consistorio y la solvencia de los servicios técnicos de Emaya tienen la palabra — G.

Adornos e iluminaciones navideñas en la ciudad

En el Ayuntamiento se montará un nacimiento

Han empezado los preparativos para montar un Nacimiento en la tribuna del Palacio Municipal. Después de la demostración noctilista del pino haciendo las veces de abeto escandinavo, se ha creído conveniente montar un "Belén" que dé un tono de tra-

dicional entrañable a la fiesta de la Natividad del Señor. Las figuras, de tamaño natural, serán las del "Belén" de San Francisco.

He aquí una plausible iniciativa que hemos de alabar tanto al Ayuntamiento como a la activa

Asociación de comerciantes de la plaza de Cort y calles Cadena, Colón y General Godea.

Por cierto que han empezado los adornos e iluminaciones en gran escala. Muchas tiendas han hecho verdaderos alardes decorativos y la céntrica calle Colón luce una iluminación especial a base de guirnaldas de colores de magnífico efecto.



Magnífico aspecto que ofrecía ayer la calle de Colón con su iluminación recién estrenada.

La feria de Santo Tomás

En "Sa Porta" no había ayer mucha animación. Tal vez la razón se halle en el hecho de que el próximo sábado es la víspera de Navidad, por lo que muchas amas de casa habrán pensado que ante las dificultades que supone el tener unos días al "bicho" en el piso —los pisos modernos no están hechos para tener gallináceas ni lechonas vivas— tal vez mejor sería adquirirlo en el mercado del sábado.

He aquí los precios que rigieron ayer en la típica feria de Santo Tomás.

Pavos; sobre 50 pesetas el kilo, pavas 55, pollos 52-53, gallinas 44-45 y lechonas 35.

Veremos que pasará el sábado.

RIFA PRO-CABALGATA REYES MAGOS

La Monumental Cesta conteniendo: Una máquina de coser, una bicicleta, un aparato de radio, un tren eléctrico, una muñeca, relojes, una jeringa, un pavo, una cocina para gas, una olla a presión, etc. Está expuesta en la Ferretería San Miguel.

CRONICA DE LA SOCIEDAD

Bodas de Plata
Ayer celebraron sus Bodas de Plata matrimoniales, los esposos don Miguel Company Martorell y doña María Jaume Garau.

En la Iglesia Parroquial de la Santísima Trinidad, bellamente engalanada e iluminada el reverendo don Bartolomé Jaume Muntañer, Cura Regente de la Parroquia y primfo de la esposa, bendijo y dijo una Misa en acción de gracias durante la cual se cantaron varios motetes a voces. A la misma asistieron numerosos de sus familiares.

Terminada la Misa se procedió a la bendición de las Bodas de Plata matrimoniales.

En el Club Náutico tuvo lugar una comida para celebrar tan fausto acontecimiento.

Con tan solemne motivo felicitamos cordialmente al matrimonio Company-Jaume.



AUTOMOVILES Y NEUMATICOS
Contado y Plazos
Ciclomotores GAC-MOBYLETTE
Avda. Antonio Maura, 13

Delegación Provincial de Sindicatos

JUNTA PROVINCIAL DE ELECCIONES

Del 27 de diciembre al 12 de enero se celebrarán las elecciones de Presidentes de Secciones Económicas Y Sociales - Provinciales y las de Jefes de Sindicatos

Entre el día 27 de los corrientes y el 12 de Enero próximo, de acuerdo con el Calendario electoral de la Organización Sindical, tendrán lugar las elecciones para designar a los Presidentes de Sección Económica y Social, de ámbito provincial, así como a los Jefes de todos los Sindicatos.

Participarán en estos comicios, en calidad de electores y elegibles, todos los vocales provinciales económicos y sociales de los distintos Sindicatos, recientemente elegidos.

Para conocimiento de todos, a continuación publicamos el Calendario al que habrán de ajustarse estas elecciones:

- Alimentación, día 27 diciembre a las 11 horas.
- Ganadería, día 27 diciembre a las 17 horas.
- Cereales, día 27 diciembre a las 12:30 horas.
- Actividades Diversas, día 29 diciembre a las 10:30 horas.
- Agua, Gas y Electricidad, 29 diciembre a las 12:30 horas.

- Cámara Oficial Sindical Agraria, 30 diciembre a las 10:30 horas.
- Transportes y Comunicaciones, 2 enero a las 17 horas.
- Combustible, 3 enero a las 11 horas.
- Textil, 3 enero a las 12 horas.
- Vid, Cervezas y Bebidas, 3 enero a las 17 horas.
- Banca y Bolsa, 4 enero a las 19:30 horas.
- Olivo, 4 enero a las 18:30.
- Frutos y Productos Hortícolas, 4 enero a las 11 horas.
- Madera, 9 enero a las 17 horas.
- Pesca, 9 enero a las 12 horas.
- Construcción, 10 enero a las 10 horas.
- Espectáculos, 10 enero a las 13 horas.
- Hostelería, 10 enero a las 17:30 horas.
- Papel, Prensa y Artes Gráficas, 11 enero a las 19 horas.
- Seguro, 11 enero a las 11 horas.
- Industrias Químicas, 12 enero a las 12 horas.
- Metal, 12 enero a las 18 horas.
- Piel, 12 enero a las 10 horas.

Cursillo de Ambiente Navideño

«La Navidad de Ramón Llull», por el Ilmo. Sr. D. Sebastián García Palou

En la tarde de ayer, a las 7:30 dió fin en el Hogar «Pilar Primo de Riveras», de la Sección Femenina el cursillo de Ambiente Navideño que ha venido desarrollándose, con pleno éxito, a lo largo de estos días.

La última conferencia corrió a cargo del Ilmo. señor don Sebastián García Palou sobre el tema de «La Navidad de Ramón Llull».

El conferenciante comenzó invitando al auditorio a trasladarse en espíritu, al siglo XIII, cuyo significado histórico analizó sumariamente, sobre todo en su aspecto religioso; deteniéndose, de manera particular, en las manifestaciones más genuinas del siglo XIII español y mallorquín, cuyo principal monumento vivo es el beato Ramón Llull.

A continuación describió la figura medievalista del doctor iluminado, mostrándolo como concreción grandiosa y definida de los más altos valores de su referido siglo XIII: de su dinamismo, de su espiritualidad, de sus ideales, de su cultura...

bellas de la clásica espiritualidad medieval, expresando que su «Nacimiento» concertado en Greccio, la noche de Navidad de 1223 no es otra cosa que una manifestación plástica de aquella.

Se detuvo, extensamente en la descripción de lo que el mismo conferenciante llamó «el Nacimiento compuesto por Ramón Llull para su propio hijo» en su «Doctrina pueril» y, sobre todo, en el que concertó, ya casi octogenario, en París, la víspera de Navidad de 1310, par ofrendarlo al rey Felipe IV el Hermoso, mediante su tierna obra «La Natividad del pequeño Niño Jesús».

Comparó el «Nacimiento» de San Francisco de Asís y el del beato Ramón Llull, para sacar la conclusión de que el segundo, en sus seis simbólicas damas —en lugar de pastorillos, asno y buey— es todo un monumento clásico del simbolismo de que los siglos medios gustaron de revestir la noche de Belén, y que el conferenciante definió como lección de alta espiritualidad explicada por el Doctor Iluminado a la Corte de Felipe IV el Hermoso y al mundo de hoy.

La cuestión de las algas de la Playa del Arenal

«Para una completa solución del problema deberían estudiarse las causas de los movimientos de las algas»

Nos dice el Ingeniero-Jefe de Puertos, D. Antonio Dicenta

Continuando nuestra encuesta sobre el problema creado por la acumulación de algas en la playa de Ca'n Pastilla-Arenal, hemos visitado al Ingeniero Jefe de Puertos, don Antonio Dicenta, quien, con suma amabilidad, ha tenido a bien contestarnos lo siguiente:



D. ANTONIO DICENTA

—Oficialmente, esta Jefatura debe inhibirse de esta cuestión, ya que su misión de acuerdo con la vigente Ley de Puertos se reduce a la vigilancia y regulación de los aprovechamientos situados en la zona marítima terrestre, así como a la tramitación y otorgamiento de los permisos relativos a las obras que los particulares traten de ejecutar en dicha zona. No obstante, tanto en lo que se refiere a autorización para ejecutar los trabajos de limpieza de algas, como a la prestación de los medios a su alcance, ha dado durante el pasado verano toda clase de facilidades a la Comisión que lo solicitó, con el fin de solucionar el problema de la acumulación de algas.

—¿Puede hablarnos de la solución que cree más adecuada?

—Este problema indudablemente, ha tenido en el pasado año una mayor importancia debido al predominio de los temporales acaecidos con viento favorable a la acumulación de alga, sobre los producidos con vientos favorables al arrastre de las algas hacia el mar. Para una completa solución del problema, creemos que previamente deben estudiarse las causas del movimiento de las algas, discriminando las que tienen su origen en

los temporales de las que se producen por las corrientes superficiales o profundas, estudio que debería hacerse sobre modelo reducido, ya que de la forma que se deduzca se producen las acumulaciones, se podrá deducir los medios para evitarlas.

Y por último, —termina el señor Dicenta— debemos hacer constar que en las consignaciones presupuestarias del Ministerio de Obras Públicas, no existe partida alguna dedicada al fin de limpieza de playas, por lo que no se ve posibilidad económica de resolver este problema a través del citado Ministerio.

Agradecemos a don Antonio Dicenta sus manifestaciones.—G.

BUENA NOCHE
la de la
NOCHEBUENA
pasándola en
TROCADERO
¡GRAN COTILLON!
y un soberbio
PROGRAMA INTERNACIONAL DE ATRACCIONES
RESERVE SU MESA - Tel. 11131

GABAN
Tempo
IMPERMEABLE
CON LA GARANTIA DE

CARTELERA

REVISTA

LIRICO.—Compañía de Revistas. A las 7 y 10'45 noche: UN LIO DE FALDAS con Licia Calderón, Ethel Rojo, Antonio Casal y Manolito Díaz. (Autorizado mayores).

CIRCO

BALEAR.— Gran Circo Monumental. A las 6'00 y 10'30, presentando la Compañía Internacional.

CINE

ASTORIA.— Desde las 8'45. LA GRAN AVENTURA DE TARZAN. Director: John Guillermin (Gordon Scott y Sara Shane); Eastmancolor. — HISTORIA DE TOMMY STEELE. — BODAS REALES FABIOLA Y BALDUINO. (Autorizado mayores).

AUGUSTA.— Desde las 8'15. FESTIVAL EN BENIDORM (Conchita Velasco, Carmen de Lirio y «Los 5 Latinos»); Eastmancolor. — SHAPPARE (Nigel Patrick e Ivone Mitchell); Eastmancolor. (Autorizado mayores).

AVENIDA.— Desde las 8'15. LA GRAN AVENTURA DE TARZAN. Director: John Guillermin (Gordon Scott y Sara Shane); Eastmancolor. — HISTORIA DE TOMMY STEELE. — BODAS REALES FABIOLA Y BALDUINO. (Autorizado mayores).

BORN.— Desde las 8'15. EL HOMBRE DE LAS PISTOLAS DE ORO. Director: Edward Dmytryk (Richard Widmark, Henry Fonda, Anthony Quinn, Dorothy Malone y Dolores Michaels); Cinemascope, color De Luxe. — PROA A LOS MARES DEL SUR (Carlos Blohm). (Aut. mayores).

CAPITOL.— Desde las 8'30. UN RAYO DE LUZ. Director: Luis Lucia (Marisol); Eastmancolor. — CADETES DEL AIRE (Antonella Luadi); Ferranacolor. (Tolerado menores).

DORADO.— Desde las 8'00. LA QUINIOLA (Ana Mariscal, Manuel Monroy y Joaquín Roa. — EL GRAN CIRCO (Victor Mature y Rhonda Fleming); Technicolor, Cinemascope. (Tol. menores).

HISPANIA.— Desde las 8'00. UN RAYO DE LUZ. Director: Luis Lucia (Marisol); Eastmancolor. — CADETES DEL AIRE (Antonella Luadi); Ferranacolor. (Tolerado menores).

METROPOL.— Desde las 8'30. ENTRE DOS PASIONES. Director: Dick Powell (Robert Mitchum, Robert Wagner y May Britt); Cinemascope, color De Luxe. — SU DESCONSOLADA ESPOSA (Conrado Sanmartín y Martínez Soría); Cinemascope, Eastmancolor. (Autorizado mayores).

MODERNO.— Desde las 8'30. FESTIVAL EN BENIDORM (Conchita Velasco, Carmen de Lirio y «Los 5 Latinos»); Eastmancolor. — MAYORDOMO ARISTOCRATA (David Niven y June Allyson); Technicolor. (Aut. mayores).

ORIENTAL.— Desde las 8'00. LA QUINIOLA (Ana Mariscal, Manuel Monroy y Joaquín Roa. — EL GRAN CIRCO (Victor Mature y Rhonda Fleming); Technicolor, Cinemascope. (Tol. menores).

PRINCIPAL.— Desde las 8'15. LA BELLA MENTIROSA (Romy Schneider y Jean Claude Pascal); Eastmancolor. — COWBOY (Glenn Ford y Jack Lemmon); Technicolor. (Aut. mayores).

PROTECTORA.— Desde las 8'30. LOS TERRIBLES. Director: Marc Allegret (Pierre Fresnay, Dany Cowl y Anne Colette). — EL CAMPION Y LA BAILARINA. (Tolerado menores).

RIALTO.— Desde las 8'30. LA QUINIOLA (Ana Mariscal, Ma-

nuel Monroy y Joaquín Roa. — EL GRAN CIRCO (Victor Mature y Rhonda Fleming); Technicolor, Cinemascope. (Tol. menores).

RIVOLI.— Desde las 8'30. MANSIONES VERDES. Director: Mel Ferrer (Audrey Hepburn y Anthony Perkins); Cinemascope, Metrocolor. — TORREPARTIDA (Enrique Diosdado, Adolfo Marsillach y Germán Cobos); Cinemascope, Eastmancolor. (Tol. menores).

VICTORIA.— Desde las 6'30. LA QUINIOLA (Ana Mariscal, Manuel Monroy y Joaquín Roa. — EL GRAN CIRCO (Victor Mature y Rhonda Fleming); Technicolor, Cinemascope. (Tol. menores).

SALAS DE FIESTAS
CLUB SALEM.— Calle Santanyi, núm. 7. Todos los días: baile y atracciones.

«UN LIO DE FALDAS»

Se presentó con éxito en el Lirico

Para estas Navidades, la empresa del Lirico nos ofrece un espectáculo que presenta José María Lasso: «Un lio de faldas», de Prada e Iquino con música del maestro Escobar.

La obra es un enredo en el que, por huir de la policía como supuestos asesinos de un hombre, Antonio Casal y Manolito Díaz se pasan casi los dos actos vestidos de mujer. Y con lo dicho, cabe suponer ya, cómo se desenvuelven ambos artistas.

Antonio Casal, con su estilo personalísimo, su perfecta visión de lo cómico y su gracia de excelente ley, lleva en jaque al público, propugnándole, a raudales, motivos de risa, de todas las marcas, bien secundado por Manolito Díaz otro actor cómico de categoría. Triunfan también las «vedettes» Licia Calderón, muy fina y la tre-

pidante Ethel Rojo, que animan el espectáculo con sus numerosas actuaciones, en las que no falta toda la gama de bailes y canciones, desde el chotis hasta el «rock and roll», pasando por el charleston, el cha-cha-chá y la guaracha.

Un disciplinado conjunto de modelos y vicetiples, evoluciona como es de rigor en el género.

Y en conjunto, la obra, que se desarrolla a buen ritmo, entretiene y divierte, corriendo la mejor parte a cargo del gran Antonio Casal, artista único para divertir al público, sea cual sea la calidad del espectáculo en el que forma parte.

«Un lio de faldas», gustó al respetable que, con sus aplausos, obligó a la repetición de los principales números.

Pedro Deyá

YA ESTA AQUI... TARZAN

POR PRIMERA VEZ EN COLOR
HOY - ¡ESTRENO SENSACIONAL!
La más nueva, arrebatadora y colosal aventura del «HOMBRE MONO»



GORDON SCOTT
ANTHONY QUAYLE
SARA SHANE

LA GRAN AVENTURA DE TARZAN

DIRECTOR: JOHN GUILLERMIN
EASTMANCOLOR

Con la agilidad de la pantera... la fuerza del león y la fiereza del tigre... ¡TARZAN REINA EN LA JUNGLA!

Es un film «PARAMOUNT»

Debido a la violencia de sus escenas, esta película está autorizada solamente para mayores

En el mismo programa:

HISTORIA DE TOMMY STEELE

... Y además
A petición general, continuará en programa hasta el sábado solamente, el magnífico documental en color que atrae a todo Palma
BODAS REALES
FABIOLA Y BALDUINO

EST ENO INMEDIATO: FIEL AMIGO

Círculo de Bellas Artes
Exposición - subasta pro Campaña de Navidad
Mañana tiene lugar el remate de las obras
Mañana, viernes, a las siete y media de la tarde, tendrá lugar en los salones del Círculo de Bellas Artes el remate de la exposición-subasta organizada a beneficio de la Campaña de Navidad y que tanto éxito viene alcanzando, dada la calidad de las obras que en ella figuran, y los fines de su organización.
Es de esperar que a dicho acto acudirá numeroso público

LA OBRA MAESTRA DEL «SUSPENSE»

Mañana estreno, en Teatro Principal, de «Trampa para un hombre sólo»

Mañana, en funciones de tarde y noche, tendrá lugar el estreno en el Teatro Principal, de una de las comedias que más éxito han obtenido últimamente, ya que se trata de una obra en la cual el «suspense» tiene un papel primordial hasta el extremo de que la obra va en crescendo, deseando el espectador saber que ha de suceder al final.
Sobre «Trampa para un hombre sólo», han escrito los más famosos críticos madrileños lo que sigue:
«...Intriga y desconcierto desde un principio.» José Gómez Téllez (de «Hoja del Lunes»).
«...Ofrece considerable interés reactivado por una continua sorpresa y procura emoción creciente para desembocar en un inesperado y dramático desenlace.» Elías Gómez Picazo (de «Madrid»).
«...Reúne aquellas características necesarias para agradar y encandilar al público, que será, a no dudarlo, el mejor propaean-

Los premiados en el I Concurso Infantil de Felicitaciones de Navidad de «Baleares»



Pequeña y familiar fiesta en la redacción de «BALEARES», en la tarde de ayer, con ocasión de la entrega de premios a los peques que han sido distinguidos en el I Concurso Infantil de Felicitaciones de Navidad.
Hubo caramelos, reinó la alegría —de la que es un fiel reflejo la foto— y se repartieron los premios de una manera cordial. Se puede decir que cada premiado escogió su premio, a una manera llena de armonía. Sólo los patines tuvieron que ser rifados, pues había dos premiadas que los echaban cariñosas miradas.
Isabell Ripoll —la más joven—, pues no llega a los cuatro años, que ha tomado parte en el concurso —, Marisa González, José Ramón Rigo — que estuvo solo entre ellas, pues el otro niño premiado no pudo acudir al reparto —, Margarita J. Andreu Juana M. Planas y María José Colom recibieron los obsequios gentilmente ofrecidos por nuestros amigos Casa Codina, Libros Ereso, Calzados Gorila, Galerías Costa, Un amigo de la Montaña, Club Internacional del Disco y Merlendas Ramón que se sumó, con caramelos para todos, a la entrega de los premios, efectuada en nuestra casa con asistencia del Director y personal de redacción. Faltó a la cita el pequeño premiado Jaime Mora Rotger, a quien guardamos su premio.

Familiares y amigos de los premiados, durante la entrega, llenaron la Redacción la tarde de ayer, mientras la ilusión brillaba en los ojos de los pequeños amigos de nuestro diario que han alegrado nuestras paredes con sus graciosas felicitaciones de Navidad.
De nuevo agradecemos los obsequios y el interés de los concursantes que, en gran número, han acudido al llamamiento de «BALEARES».

Redacción
HOY
PIERRE FRESNEY
DARRY COWL
ANNE COLETTE
Los Terribles
En el mismo programa
EL CAMPEON Y LA BAILARINA
(EASTMANCOLOR)
(Tolerado menores)

HOY, 16 PAGS.

BENDICION DE UNA CLINICA DENTAL

La semana pasada fue bendecida la clínica dental, sita en la Avda. Jaime III, del médico-estomatólogo Don Ignacio Ozonas Moragues.

Las numerosas amistades allí reunidas con este motivo, fueron obsequiadas con un vino español. Nuestra enhorabuena. Descamos al joven Dr. muchos éxitos en el transcurso de su vida profesional.

DESDE 1880...
Canals & Subirà
ESTERILIZADO
DELEGACION MAIORCA
TELEFONOS: 37-00 y 37-01

Un rey presenta una película regia

En presencia de la rápida evolución del mundo actual, he creído oportuno presentar en imágenes y en sonidos a los supervivientes y a los "negros" milenarios. La visión del Congo milenario, la visión del hombre con la selva y a la naturaleza, a quien respetar, significa para nosotros una gran lección así como una herencia espiritual. Doy las gracias a todos cuantos han contribuido a la realización de esta obra que es una verdadera ciencia a la belleza.

Con estas palabras del que fue Rey Leopoldo III de Bélgica se inicia la película "Los señores de la selva", que él se honra en presentar y que 20th Century-Fox tiene el orgullo de distribuir y que mañana será estrenada en Sala Augusta.

UN REGALO MARAVILLOSO?



Tarzán... ¡ahora en color!

Por primera vez en la historia del cine, una película de Tarzán será vista con el cegador colorido y fantástica belleza de la jungla africana. Efectivamente, «La gran aventura de Tarzán», film de Paramount que Exclusivas Floralva

presentará en nuestras pantallas, fue filmada en deslumbrante Eastmancolor para hacer justicia al salvaje pero maravilloso paisaje de la jungla sudafricana.

El apuesto y varonil Gordon Scott encarna de nuevo al fabuloso héroe creado por Edgar Rice Burroughs, interviniendo junto a él Anthony Quayle, la hermosa Sara Shane, Niall MacGuinnis y la escultural Scilla Gabel. «La gran aventura de Tarzán», que realizó John Guillermin, supera a todas las producciones del género, y no de atraer por un igual a mayores y pequeños, tal es la fuerza irresistible de sus múltiples escenas, en las que juega papel primordial la gesta justiciera del famoso «Rey de la Jungla».

«Tarzán» se presentará hoy en las pantallas de Avenida y Astoria.

Hoy, gran cabalgata del «Circo Monumental» por las calles de Palma

A las doce del día, saldrá de la Plaza del Rosellón, frente a Teatro Balear, en alegre pasacalle, la gran cabalgata del «Circo Monumental» que con tanto éxito actúa diariamente en el circo de Teatro-Circo.

El elenco en pleno del gran Circo Monumental con el acompañamiento de su insustituible banda de música, desfilarán por las calles de Palma, dando a estas la vistosidad y alegría que el Circo siempre trae consigo. Los payasos, la caballería enana, trapecistas, acrobatas, magos, acróbatas, etc. etc., toda la gente del Circo, ataviada con sus atuendos de gala, se ascamará a nuestra ciudad para saludar a todos os palmesanos. Promete ser un acontecimiento en nuestras calles, este magno desfile del «Circo Monumental».

Y es prólogo de la primera Gran Gala infantil que en la misma tarde de hoy, a las cinco y media, se celebrará en el Teatro Circo Balear en honor de todos los niños de Palma.

JUVENTUDES MUSICALES

Rotundo éxito de Edmond Rosenfeld

El enorme esfuerzo realizado por la Delegación de Juventudes Musicales, programando una gira de conciertos del gran pianista Edmond Rosenfeld por las Delegaciones de la Isla, se ha visto premiado con el más rotundo éxito.

Edmond Rosenfeld, discípulo de Julius Katchen, es uno de los más positivos valores de la actual generación.

A través de un deusísimo programa, nos deparó de nuevo, ocasión de valorar sus inagotables dotes, y su gran vocación musical.

El recital, celebrado ayer por la noche constituyó un memorable triunfo, para Rosenfeld, Premio extraordinario del I Concurso Internacional de Piano «Frederic Chopin en Valldemosa».

Actuará esta noche en La Puebla

LA PUEBLA. (De nuestro corresponsal ALEX).— El pianista Edmond Rosenfeld, premio extraordinario, fuera de concurso, del I Concurso Internacional de Piano «Frederic Chopin en Valldemosa», actuará esta noche en La Puebla, el recital se celebrará en la Escuela Municipal de Música, a las 21'30 horas.

«ANA MARISCAL ACIERTA LOS CATORCE RESULTADOS»

«La Quiniela» está a punto de ser estrenada. Cualquiera que de estos usados la podrán ver. Ana Mariscal, que jugaba en esta quiniela, una de las bazas más importantes de su carrera artística, se apuntó después de relevarla, uno de los más rotundos éxitos del cine español actual. Porque con un tema de palpante actualidad, Ana ha dirigido una película sencilla y amable, escrita por Agustín Valdiviello, Tono y Luis Liger y interpretada en sus papeles estelares por Joaquín Roa, Manuel Monroy, Angel Ter, Isana Medel, Manuel Peiro, Félix Fernández, Rafaela Aparicio, Erasmo Pascual y Félix Dafauce con la colaboración de Rafael Durán. Ana vive también en esta película un humanísimo papel.

De ahí que «La Quiniela» de Ana Mariscal, producción «Bosco Films», que representa Universal Films Esp., S. A., tenga los catorce aciertos. Hoy será estrenada en Rialto, Oriental, Dorado y Victoria.

Sala AUGUSTA

Mañana VIERNES estreno

Bajo el alto patrocinio de SU MAJESTAD LEOPOLDO III padre del actual Rey de los belgas **BALDUINO I**

Matar para vivir... es la ley de la selva Un reportaje vivo del CONGO EX-BELGA

LA FORUM INTERNATIONALE SCIENTIFIQUE PRESENTA

BAJO LA PRESIDENCIA DE HONOR DE SU MAJESTAD EL REY LEOPOLDO III



¡Luchas a muerte por conservar la vida! (TOLERADA MENORES)

HOY, último día

FESTIVAL EN BENIDORM

Teatro - Circo - Balear

HOY, a las 5'30

I GRAN GALA INFANTIL

del

«Circo Monumental»

Bajo el patrocinio de

COCA COLA

que obsequiará a todos los niños asistentes con botellas de su producto

Emy - Goti - Cañamón

Invitan a todos los niños de Palma y les brindan su actuación, especialmente dedicada a ellos prometiéndoles el sorteo de una

¡Lluvia de juguetes!

También tendrán una especial actuación para los niños Los chimpancés comediantes y Los caballitos enanos

¡Todo el CIRCO para los niños!

TODOS LOS DIAS FUNCIONES a las 6 y 10'30

Día de Navidad y 2.ª Fiesta tres funciones: 3'30 - 6'30 - 10'30

Despacho de localidades desde las 11 de la mañana

!!! SUSPENSE !!!

TEATRO PRINCIPAL

JOSE OSUNA

presentará mañana

LA OBRA MAESTRA DEL «SUSPENSE»!

TRAMPA PARA UN HOMBRE SOLO

de Robert Thomás - Versión de José L. Alonso

principales intérpretes

MARIA ASQUERINO

GUILLERMO MARIN

ANGEL DE LA FUENTE

JOSE VIVO

PILAR BIENERT

y

LUIS TORRECILLA

¡Un triunfo rotundo del mejor teatro de «suspense»!

Dirección: JOSE OSUNA

TRAMPA PARA UN HOMBRE SOLO

SOLO POR 5 DIAS

a partir de

Mañana VIERNES

7 tarde y 10'45 noche

¡POR FAVOR! No cuente a nadie el final de la obra.

En todas las localidades, para los tres primeros días, desde las 5 tarde

!!! SUSPENSE !!!

HA MUERTO UNO DE LOS MAS FAMOSOS YOGUIS DE LA INDIA

Enterrados vivos permanecen durante varias horas esos extraños seres

Uno de los más famosos yoguis hindúes, Brunda Baramana, acaba de morir en un hospital de Nueva Delhi, de una manera vulgar, después de haber vencido muchas veces a la muerte en sus impresionantes experimentos, entre los cuales figuraba el de permanecer enterrado a lo largo de bastantes minutos.

Entre otros investigadores europeos, el inglés Paul Brunton ha encontrado en Asia y Africa yoguis y faquires que poseían la facultad de cesar por completo la respiración y detener a voluntad la actividad cardíaca y la circulación de la sangre. Brunton conoció incluso faquires que se dejaban enterrar en un ataúd bajo tierra durante horas y días enteros. Siendo desenterrado, estaba siempre al acecho y controlaba cuidadosamente tales experimentos, porque sabía que hay muchos embaucadores en el mundo.

Pero después de todo lo que ha visto en el Oriente, a Paul Brunton no le cabe la menor duda de que ciertos yoguis poseen extraordinarias facultades. Una vez, él mismo fue testigo de cómo un yogui permaneció durante cuarenta días en una tumba de piedra cuyas hendiduras habían sido taponadas con cemento y que él mismo había sellado. Sobre este caso poseemos su propio relato auténtico, en el que menciona otros casos análogos que han sido publicados en la prensa india e inglesa y que han despertado una extraordinaria emoción.

Uno de estos relatos apareció en el periódico indio «The Madras Mail». El protagonista fue el yogui Saugara Narayanaswami, quien realizó su actuación frente al templo Sri Ramalingaswaraswami y ante una multitud de casi quince mil personas. El yogui estuvo enterrado vivo durante media hora aproximadamente. Fue colocado en una caja preparada con este fin y bajado a una tumba, que fué después cubierta con tierra. Cuando al cabo de media hora la caja fué sacada de la fosa, el yogui fué hallado en estado de trance. Media hora más tarde, entre los aplausos de la muchedumbre, recuperó la conciencia.

Otro testimonio semejante procede del comandante F. Yeats-Brown, que durante veinte años sirvió en los famosos Lanceros de Bengala, de la Caballería india. Yeats-Brown publicó sus relatos en el «Sunday Express». Pe aquí uno de ellos:

«La resurrección es un ejercicio bastante común en la magia india. Yo mismo lo he presenciado varias veces. El adepto se somete durante veinticuatro horas a una preparación secreta, que consiste en abluiciones, ayuno y «deglución» de aire. Antes de caer en estado de trance, se encuentra en un estado muy semejante al que los médicos llaman «borrachera de oxígeno». Después se apricta las sienes con las manos y queda inconsciente. Entonces es cuando se le entierra. En una de las ocasiones en que yo me hallaba presente, el yogui estuvo una hora bajo tierra, pero en otras, el trance mortal sólo duró quince minutos. Los médicos que reconocieron el «cadáver» comprobaron que no presentaba ninguna señal de vida. Cuando pasó el tiempo previsto, el yogui volvió a la vida. Este experimento no es apropiado para que lo contemple el público, a mi modo de ver, pues el cuerpo inerte se pone rígido antes de «despertar», los labios apretados se distienden y exhalan un suspiro que no podrá olvidar nadie que lo haya oído una vez».

Otro testimonio reproducido por Brunton para demostrar la ciencia secreta de los yoguis, de cuya autenticidad él mismo está convencido, aparece en el «Sunday Times», de Madras, en febrero de 1936. La noticia decía así:

«En presencia del coronel Harry, cirujano militar de Ahmedabad, y de otros varios médicos, el yogui Swami Vidyalankar llevó a cabo la extraordinaria proeza de controlar durante un tiempo bastante largo su pulso y su respiración. Tumbado en la tierra, con los ojos cerrados, detuvo de repente su corazón y sus pulmones. En este estado, los médicos auscultaron su corazón y obtuvieron un electrocardiograma. Los resultados de este reconocimiento demostraron que Swami controla ambos órganos a su voluntad».

Uno de estos hombres extraños, que poseen tan curiosas facultades Brunda Baramana, es quien acaba de morir vulgarmente en una cama de hospital. Es la facultad que les falta: la de hacer que prosigan la respiración y los latidos cuando estas funciones realmente les fallan. Cifra.

Un incendio destruye el despacho de una fábrica

Si el fuego hubiese llegado a unos cercanos bidones de benzol, se produce una catástrofe

Alrededor del mediodía de ayer se declaró un incendio en el despacho de una fábrica de colas, situada en el número 55 de la calle de Pedro II. El fuego tomó en pocos momentos gran violencia. Los bomberos acudieron con prontitud, logrando dominar el elemento a los cuarenta minutos de haber iniciado los trabajos de extinción. La violencia y proporción del incendio han sido debidas a la gran cantidad de muestras que se hallaban almacenadas en dicha dependencia, que ha quedado destruido en poco tiempo.

Ha sido una suerte que el incendio no se propagase al interior de la fábrica, donde había unos bidones de benzol, cuya explosión hubiese ocasionado una verdadera catástrofe de consecuencias imprevisibles.

Los bomberos que iban al mando del sargento de dicho cuerpo señor Mari, se portaron con gran decisión y arrojo, por lo que su magnífico comportamiento ha sido unánimemente alabado.

Se cree que la causa del incendio ha sido una estufa eléctrica que estaba en el despacho. La aludida fábrica de colas es la S.I.C.A. propiedad de don Enrique Ferrer.

Las pérdidas son bastante elevadas. No se han registrado desgracias personales. **CHOQUE EN LA CURVA DE PRINCIPAL**

Ayer, cerca de las once de la noche, una moto y un automóvil, chocaron en la parte exterior de la curva existente ante el Teatro Principal. La moto una «Bultaco» PM-29.204 venía de Via toma y el coche, un «Dauphine», PM-32.963, salía de la plaza General Weyler en dirección a la c/ Navarra. El choque ha sido muy violento y puede considerarse un verdadero milagro el hecho de que el motorista, que ha quedado de bruces sobre el capó del automóvil, no sufriera lesiones de importancia. Según nos ha dicho un testigo del suceso, la moto iba a bas ante velocidad.

El coche ha sufrido algunos desperfectos. El veloz motorista, una vez cumplidas las «formalidades» de rigor, puso en marcha la moto y siguió su camino.

SS. EE. el Jefe del Estado y esposa, presidieron el partido de homenaje al «Real Madrid»

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Madrid, 21. — S. E. el Jefe del Estado y su esposa han presidido el partido de fútbol que en homenaje al «Real Madrid» y a beneficio de la Campaña de la Vivienda pro-necesitados, se ha celebrado esta noche en el «Estadio Bernabéu». Las noventa mil personas que han asistido al encuentro aclamaron a SS. EE. al hacer su aparición en el palco de honor y al abandonar el estadio. Les acompañaron los ministros de la Gobernación y Secretario General del Movimiento, el Delegado de Educación Física y Deportes y otras personalidades.

El partido terminó con el triunfo del «Real Madrid» por cuatro tantos a cero, del combinado nacional que le ha opuesto. El primer tiempo finalizó dos a cero.

Así, los órdenes del colegiado señor Arenal, los equipos se han alineado así:

REAL MADRID: Domínguez (Viente); Marquitos, Santamaría, Pachín (Casado); Vidal, Zarraga (Pachín); Di Stéfano, Del Sol, Kopa, Puskas y Gento (Canario).

COMBINADO: Araquistain; Juan Manuel (Etura), Garay, Reija; Mauri (Ruiz Sosa), Maguregui; Odriozola, Kubala, Jones, Evaristo y Collar.

Todos los jugadores que han intervenido en el partido se han esforzado para que la brillantez del espectáculo fuera máxima, y lo consiguieron hasta el punto de que este encuentro patrocinado por la Asociación de la Prensa de Madrid,

Un alumno paracaidista resulta muerto en acto de servicio

D. JAIME ESPINAZO, TENIENTE DE INFANTERÍA

Murcia, 21. — El alumno de la Escuela de Paracaidistas «Méndez de Parada», de Alcantarilla, teniente de Infantería, don Jaime Espinazo García de 31 años que realizaba el curso correspondiente a una de las promociones del Ejército de Tierra, ha resultado muerto en acto de servicio. Se realizaban los lanzamientos desde aviones «Junkers» bajo la dirección de profesores de la escuela y cuando el teniente Espinazo había hecho de forma magnífica, su toma de tierra, se levantó en aquel crítico instante una racha de viento muy raseado, que impulsó rápidamente el paracaídas, arrastrando al alumno quien, pese a los denodados esfuerzos que hizo, fue a chocar contra una alcantarilla, resultado muerto en el acto. El teniente Espinazo es hermano del capitán don Juan Espinazo, que también realiza el curso de paracaidismo del Ejército de Tierra en dicha escuela militar.—Efe.

Concesión de los premios anuales de la Delegación Nacional de Deportes

Clausuró el Pleno el Ministro Secretario General del Movimiento

ha significado el más idóneo homenaje al conjunto madridista, que una vez más venció clara y rotundamente a la selección. Los primeros minutos de partido fueron ordenados y vistosos. El combinado que dominó abiertamente al Real Madrid, puso en apuros la puerta madridista. Al cuarto de hora de juego, el partido se transformó en una pugna abierta entre Araquistain y la delantera del Real Madrid, que tuvo rachas de fútbol insuperable y llevó la iniciativa hasta el final. Gento fue el más espectacular de su equipo. Kopa le siguió en méritos. Puskas estuvo sumamente acertado y Del Sol, siempre en la brecha. Di Stéfano realizó también un partido de gala. En las demás líneas todos estuvieron a la altura del triunfo conseguido.

Aparte de la media Mauri-Maguregui, individualmente brillaron en el combinado, con Araquistain, Kubala y Evaristo. Collar, apático y anulado por Marquitos; Ruiz Sosa, batallador; Jones, voluntarioso pero muy inocente; y el resto, discreto.

Inauguró el marcador Puskas, a los 21 minutos. Segundo gol, a los 83 m., marcado por Del Sol. A los 21 m. del segundo tiempo, marca Di Stéfano el tercero y el cuarto fue obra de Canario. — Afif.

CLAUSURA DEL PLENO DE DEPORTES

Madrid, 21. — Se ha celebrado esta tarde, en los salones del Palacio del Consejo Nacional de FEI y de las JONS, el acto de clausura del XIV pleno del Consejo Nacional de Educación Física y Deportes, bajo la presidencia del Ministro Secretario General del Movimiento don José Solís Ruiz.

Abierta la sesión por la presidencia, dió lectura a las conclusiones elaboradas por el pleno, el secretario técnico de la delegación, don Jaime de San Román.

A continuación, el delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Elola-Olaso pronunció un discurso en el que hizo una breve síntesis de lo acordado.

Al término de sus palabras el Ministro Secretario General del Movimiento, señor Solís Ruiz pronunció un discurso para clausurar el pleno.

LOS PREMIOS
A continuación el Secretario Nacional de Deportes dió lectura de los premios anuales de Educación

Física y Deportes. Han sido otorgados: Copa Stadium, al Real Madrid Club de Fútbol. Copa Barón de Güell, a don José Luis Echeagüe. Copa José Hermosa, a la Junta de Educación Física del Ministerio de Marina. Copa García Doctor, a Pilar Primo de Rivera. Copa Luis De Arana, a don Guillermo Timoner. Copa Marqués de la Florida, a la Selección Nacional de Hockey sobre hierba. Copa Pedro de Ybarra, al Ayuntamiento de Tarrasa. Trofeo General Moscardó, a la Federación Nacional de Boxeo. Trofeo Joaquín Blume, a Miguel Torres.

Cerró el acto el Delegado Nacional señor Elola-Olaso quien reiteró el agradecimiento a todos los consejeros que han aportado su estudio y su trabajo para la brillantez de las jornadas del pleno. (Afif).



Cancerbero

Los académicos franceses están revisando el diccionario. Una de las últimas palabras que se han enfrentado a los «cancerberos».

La comisión del diccionario había tenido la sangrienta idea de añadir a esta palabra lo siguiente: «Se dice familiarmente de uno portero».

Con indignación, los otros académicos mortales del diccionario, que la comisión no era familiar, sino simplemente injuriosa.

Sobre todo si se piensa que Larousse da a la palabra «cancerbero» estas dos definiciones: «Monsieur del que la Mitología Griega hacía el guardián de los infiernos. Era un perro con cincuenta o cien cabezas, según los autores».

Portero hurano, guardián mortal.

Hubiese sido bastante chocante que los académicos guardianes de la lengua francesa tratasen con los guardianes de los inmuebles.

En la Alemania Federal hay dieciseis mil espías comunistas

BONN

(Crónica del corresponsal de «EUROPA PRESS», especial para «BALEARES»). La actividad de los servicios de contraespionaje de la República Federal ocupa en estos días la atención de la opinión pública. La necesidad reserva con que se llevan estas asuntos hace que, si alguna vez se revelan algunas particularidades de su forma de trabajo, el público se interese grandemente por los menores detalles. Y últimamente ha habido ocasión de ello, al darse a conocer la noticia de la detención de espías al servicio de la Zona. Primero fue la destrucción de una red de espionaje cerca de Bonn. Luego, el caso Frenzel, suficientemente conocido a través de los periódicos. Los partidos políticos han obrado en este punto con gran sentido de responsabilidad, evitando reproches unilaterales e inculpaciones injustas, ya que el hecho de que un diputado del Parlamento trabaje para una potencia extranjera no es una tragedia de partido, sino una tragedia del supremo organismo democrático.

En mayo de este año, el ministerio del Interior publicó una noticia según la cual en el territorio federal alemán y en Berlín occidental actúan nada menos que 16 mil agentes al servicio de los países comunistas. Un 80 por ciento de éstos trabajan a las órdenes de los servicios de noticias de la Zona ocupada por los soviéticos. Si bien es verdad que las medidas defensivas de los organismos de

contraespionaje son muy eficaces —en 1959 fueron apresados 2 mil espías, de mayor o menor importancia—, también es un hecho que conviene adoptar decisiones para impedir, en lo posible, la extrusión de estas redes. En este sentido, uno de los problemas más delicados es el que ha planteado el caso Frenzel, ya que un congreso de los diputados del parlamento por parte de funcionarios del servicio de contraespionaje ofrece muchos inconvenientes. Es igualmente muy complicado encontrar la forma de proceder adecuada frente a los numerosos visitantes de la Zona. Por un lado, son muchos los que vienen a la República Federal en busca de un refugio seguro; por otro, los funcionarios comunistas se aprovechan de estas facilidades para introducir a agentes que —una vez en tierra democrática— trabajan a su servicio. Hasta 1957, los comunistas hicieron abundante uso de estas ventajas, pero pronto se plantearon la pregunta de quién influye quién y se dieron cuenta de que la única posibilidad consistía en el valerse de personas bien formadas en los principios comunistas, capaces de sufrir contagio alguno en el nuevo ambiente. Desde entonces, los organismos de la Zona han ido desplegando un admirable celo en lo que ellos llaman el «elemento del contacto» entre las Alemanias: niños son invitados a pasar sus vacaciones al otro lado del Telón, «delegaciones» de comunistas visitan, con o sin invitación oficial, empresas alemanas y procuran entrar en contacto con los trabajadores, etc. Es comprensible que el gobierno federal quiera poner fin a este abuso, y para ello el Ministro del Interior, Schröder —guardián de la Constitución— ha presentado al parlamento un proyecto de ley, según la cual se to la entrada como la salida de la República Federal de aquellas personas que residen en la Zona y que sean sospechosas, será sometida a un control especial. Al mismo tiempo, se negará el permiso de salida a quienes quieran visitar la Zona con el propósito de propagar desde allí el orden comunista en la Alemania Federal. Como el ministro ha puntualizado que quiere decir que se introduzcan limitaciones al tráfico normal de viajeros.

La reacción del régimen comunista alemán ha sido muy violenta. Con encantadora inocencia, los periódicos hablan del «telón de acero que Bonn ha hecho caer sobre Alemania», y del «milagro de nuestra joven república». También la prensa occidental ha reaccionado reservadamente, reconociendo por un lado la necesidad de una medida, pero recomendando la mayor generosidad posible en su aplicación, ya que el libre tránsito es precisamente una de las grandes armas democráticas, cuya educación la propaganda comunista no quiere destruir. JORGE DELASALLE

Sala de Subastas

Pueyo, 6 - Tel. 24494 (Junto Plaza Weyler) **TODOS LOS VIERNES GRAN SUBASTA PUBLICA A LAS 6 DE LA TARDE**

PARA NAVIDAD Y REYES UN REGALO QUE PERDURA

PAGOS A SU COMODIDAD
Bisquerra Tel. 25748
San Telmo 222 Botinas
Distribuidor Exclusivo desde 1928 de

Dramática exposición de un fogón de gas UN NIÑO MUERTO Y CINCO PERSONAS HERIDAS

(Barcelona. «La Vanguardia» 20-XII-1960) **ASEGURESE CONTRA ESTO EN LA PREVISION NACIONAL**
CIA. DE SEGUROS GENERALES Plaza Mayor, 48, 1.ª PALMA

Panto Blanco PERFECTO
«VOY A SALIR ¿NECESITAS ALGO?»
HOMBRES... PUES SI...
238 **PEÑA KRÖTZ**

LOS DEPORTES en Baleares

El Campeón del Mundo Guillermo Timoner regresó ayer a Mallorca

«Me encuentro en plan de curación». - «El 15 de enero volveré a Madrid para que se me levante la escayola». - «...Y ya ardo en ganas de volver a darle a los pedales.»

En el avión de Madrid, regresó ayer a Palma el Campeón del Mundo de Ciclismo tras haber estado en Mallorca a reponerse, a completar su curación después del gravísimo accidente sufrido en Madrid durante el desarrollo de la prueba de los Seis Días del Palacio de los Deportes de la Capital de España.

Guillermo regresó acompañado de su esposa y de su hermano Antonio y esposa, que durante el tiempo en que ha tenido que permanecer en la clínica de Madrid no se han apartado de su lado.

Para recibirles acudieron al aeropuerto de Son San Juan un grupo de incondicionales, entre los que naturalmente no podía faltar Francisco Manresa del «Diario de Mallorca» y «BALEARES».

Guillermo estaba sonriente a pesar de que llegaba acortado de peso a fin de mantenerse en postura bastante incómoda por el estado del brazo derecho. A pesar de que marcha incómodo no se opuso a contestar a las preguntas que todos le formulaban, tan simpático como siempre y tan agradable como de costumbre.

«Tengo entendido que se ofrecieron muchos para darte sangre. Francés con la «chispa» que le caracteriza se apresuró a contestar: «Yo creo que le han dado sangre de artistas. Calculo que hasta la Sofía Loren se apresuraba para dársela. Pero seguramente serían artistas de muy mal genio. Resulta que ahora por nada se me enfada.»

«No será tanto...»

«No puedo quejarme —dice en serio Guillermo— he tenido todo lo que me hacía falta y sobre todo el cuidado de un doctor».

militar que es, quién me cura y creo que se llama Dr. Arriotes, que se ha tomado un interés excepcional.

«¿Puedes contar algo del accidente?»

«Parece mentira, pero no me acuerdo en absoluto de nada. Desde que me dormí por el golpe hasta que amanecí en la clínica ya completamente arreglado y a punto.»

«¿Te frenará tus impetus este duro golpe?»

«¿Qué va! Si yo os dijera que ahora mismo estoy deseando que me quiten todo este andamio para comenzar de nuevo mi preparación...»

«¿Qué es lo que más te preocupa en estos momentos?»

«Ahora ya van desapareciendo las dificultades. Afortunadamente, pero tenga en cuenta que puede decirse que sigo con toda la dentadura dormida. Llevo puntos en las encías, no puedo masticar. Generalmente tomo alimento líquido, pero de vez en cuando se me antoja algún bistec, y aquí es donde lo paso mal de veras porque trago el alimento sin masticarlo. Pero en fin, yo creo que esto será cuestión de días.»

Hay que tener en cuenta que hasta hace muy pocos días no podía valarme de nada. Me tenían que auxiliar en todo y esto crearme que es muy engorroso.

«¿Qué fue lo que te dolía más?»

«Dolerme de lo material no me acuerdo ni quiero acordarme. Me duelo de lo moral y sobre todo de pensar que esta carrera la íbamos a ganar, dominábamos en todos los terrenos. Fue una verdadera lástima. Y conste que los adversarios eran muy buenos, porque ahora mismo lo acaban de demostrar apuntando. Se otro éxito, ganando los seis días de Lille.»

«¿Cómo te han tratado por Madrid?»

«Demasiado bien. Siempre me han atendido. La prensa se venía interesando diariamente por mi estado y hasta se me hizo una emisión especial por la Televisión. En fin, por lo que me quejarme. Por cierto que he recibido miles de telegramas, pero uno me llamó poderosamente la atención. Fue el que recibí del entrenador del Mallorca Juan Carlos Lorenzo, expresándome su sentimiento por el accidente y deseándome una pronta recuperación. Y eso que yo no había

hablado muchas veces con Lorenzo. En fin, deseo que conste mi agradecimiento.

«Así se hará constar.»

«Conste también que estoy al día de la marcha del equipo y que se de su buena actuación».

la entrevista con el Campeón del Mundo, Guillermo Timoner, que regresa a Mallorca a reponerse de una gravísima lesión, pero que continúa con los mismos entusiasmos. Es pequeño en estatura nuestro bravo Guillermo Timo-



Guillermo Timoner, en unión de su esposa, a su llegada al Aeropuerto. Con ellos el Presidente de la Diputación que llegó en el mismo avión. (Foto «Juanet»)

«¿Qué es lo que más te preocupa en estos momentos?»

«Ahora ya van desapareciendo las dificultades. Afortunadamente, pero tenga en cuenta que puede decirse que sigo con toda la dentadura dormida. Llevo puntos en las encías, no puedo masticar. Generalmente tomo alimento líquido, pero de vez en cuando se me antoja algún bistec, y aquí es donde lo paso mal de veras porque trago el alimento sin masticarlo. Pero en fin, yo creo que esto será cuestión de días.»

Hay que tener en cuenta que hasta hace muy pocos días no podía valarme de nada. Me tenían que auxiliar en todo y esto crearme que es muy engorroso.

«¿Qué fue lo que te dolía más?»

«Dolerme de lo material no me acuerdo ni quiero acordarme. Me duelo de lo moral y sobre todo de pensar que esta carrera la íbamos a ganar, dominábamos en todos los terrenos. Fue una verdadera lástima. Y conste que los adversarios eran muy buenos, porque ahora mismo lo acaban de demostrar apuntando. Se otro éxito, ganando los seis días de Lille.»

«¿Cómo te han tratado por Madrid?»

«Demasiado bien. Siempre me han atendido. La prensa se venía interesando diariamente por mi estado y hasta se me hizo una emisión especial por la Televisión. En fin, por lo que me quejarme. Por cierto que he recibido miles de telegramas, pero uno me llamó poderosamente la atención. Fue el que recibí del entrenador del Mallorca Juan Carlos Lorenzo, expresándome su sentimiento por el accidente y deseándome una pronta recuperación. Y eso que yo no había

UNO A LA SEMANA MATEO MAYOL (La Salle)



Mateo Mayol Nicolau, es un charal de trece años de edad, cursa sus estudios en el Colegio La Salle y actualmente juega en el equipo infantil de baloncesto titular de dicho Colegio, en el que aprendió a jugar en el pasado año. El pasado domingo logró veintisiete puntos y a no ser por los treinta que logró Pedro Vidal del Peña Azulgrana, nuestro entrevistado hubiera sido el máximo encestador de las tres categorías.

«¿Te costó mucho el lograr los 27 puntos?»

«Si hubiera tenido a mi compañero Vidal, hubiera sido mucho más fácil, ya que es el que me pasa mejor los balones.»

«¿Cuál había sido la cifra mayor que habías logrado antes del domingo?»

«17 puntos.»

«¿Serás el máximo encestador en tu categoría?»

«Puede que sí, pero espero habrá mucha lucha entre tres o cuatro.»

«¿Cómo se clasificará al final el La Salle?»

«Si las cosas nos salen bien, será Campeón.»

«¿Qué equipo consideras más peligroso?»

«Sin duda el Español.»

«¿A cuál jugador infantil consideras más destacado?»

(Continúa en la pág. siguiente)

Anoche en «Tirol» hubo cena de despedida a Lorenzo

Se la ofrecieron todos los jugadores de la plantilla del Mallorca

Anoche en el Restaurante «Tirol», regentado como se sabe por el popularísimo Rudi, tuvo lugar una cena de despedida que ofrecieron al que fué su entrenador Juan Carlos Lorenzo, todos los jugadores de la plantilla del Real Mallorca.

El acto resultó altamente simpático y agradable, demostrando todos los jugadores del Mallorca la estima con que han tenido a Lorenzo, lo mismo en aquellos tiempos en que alternaba su presencia

en frente al Barcelona. Por poco empatamos...»

«¿Qué piensas hacer ahora?»

«Descansar. Pasar las Navidades en paz y tranquilidad. Subir a pie a darle las gracias a la Virgen de San Salvador de Felanitx cuando pueda, porque me libró de males mayores y después correr otra vez.»

«Pero será preciso que te desmonten todos estos andamios.»

«Seguro. Pero esto no sucederá hasta el quince del próximo mes en que acudiré a Madrid para que el Dr. me quite la escayola. Así me lo dijo él.»

«Será muy pesado eso...»

«Muchísimo y hoy mucho más. Hemos desde las tres de la tarde en el aeropuerto esperando que nos dieran la salida y vengo molido, porque es que el brazo llega a pesarme mucho y el «corsé ese» se me clava en el costado y me duele y me molesta.»

«¿Podemos sacar una foto del célebre corsé?»

«Inténtelo, yo siento no poder ayudarle.»

Y aquí pusimos punto final a



Lorenzo, entre Mir y Zamora, en el transcurso de la cena.

unos entremeses especiales, bacalao a la vizcaina, ternera al vino con pisto manchego y tarta helada.

(Continúa en la pág. siguiente)

ner, pero con un corazón y un espíritu templado al yunque donde se seleccionan los elegidos, los grandes campeones, como lo es el por tres veces mejor corredor del mundo de la especialidad.

RAT

PEPSI-COLA

¿SERA VERDAD TODO ESTO? ¿A dónde irá «Vigo» el hombre go? ¿Al Oviedo? ¿Al Mallorca?

Copiamos de un periódico coruñés, concretamente del Ideal Gallego, la siguiente información.

En el «Covadonga» llegó ayer a nuestra ciudad el «hombre-gol» del Real Gallego Deportivo en las dos últimas temporadas; José Vigo. Viene acompañado de su joven y bella esposa. A bordo charlamos con el conocido futbolista. Numerosos amigos, entre los que se contaban varios periodistas y el guardameta Emery, subieron a la motonave para abrazar al viajero.

Estamos emocionados de tocar tierra española —nos dicen al unísono— de aquí ya no nos moveremos. La experiencia norteamericana ha sido una terrible lección.

Vigo, como se sabe, al finalizar la temporada 1959-60, no quiso renovar compromiso con el Deportivo. Quería irse a Estados Unidos. Era el sueño de él y de su señora. Y así ocurrió.

«Nos fuimos primero a Canadá y después a Nueva York. En esta ciudad pusimos un negocio de confección de camisas, con unos familiares Comercialmente nos defendíamos estupendamente, pero no éramos personas sino «robos»». Trabajábamos 20 horas diarias y, aunque gozábamos de todos los adelantos y «comfort» no teníamos tiempo para disfrutarlo. La diferencia de las grandes ciudades, la deshumanización que allí se padece es irresistible. Ahora a la vista de cuanto hemos padecido, decidimos ya fijar definitivamente nuestra estancia en España.»

«¿Proyectas enrolarte en algún equipo?»

«Pues sí. Tengo una proposición del Oviedo que no desperdiciaré y otra del Mallorca, a estudiar en un plazo inmediato.»

«¿Seguirás la marcha del Deportivo o en Nueva York?»

«Sí. En mi fábrica eran todos

españoles o desdentados e españoles. Uno de los magnates de la industria de confección de Estados Unidos es don Juan Loureda, gallego. A través de él recibimos noticias.

«¿Estás en condiciones de jugar?»

«Sí. He perdido cuatro kilogramos, pero entrenaba todos los domingos para estar a punto. Incluso: lo hice durante la travesía sobre cubierta.»

C. F.

VIGO Y EL DEPORTIVO

La presencia de José Vigo en La Coruña, provocó diversos comentarios en las peñas futbolísticas locales sobre un posible regreso en las filas del Deportivo de La Coruña, al que ya perteneció otras temporadas. Por eso, hemos intentado aclarar algo sobre la cuestión. Sin embargo, parece ser que Vigo viene casi contratado por Luis Gójarro, hombre de negocios futbolísticos, para ser fichado por el Oviedo o Mallorca. Pero ayer mismo Vigo estuvo en conversaciones con el secretario del Deportivo de La Coruña, señor González Fernández, y es probable que en ese sentido pueda haber alguna novedad.

N. de la R.—Es el jugador debe ser considerado como un fenómeno, desde el momento en que el que fue su antiguo club sigue interesándose por sus servicios.

Nada de extraño sería que Mallorca hubiera iniciado alguna gestión, puesto que quien lo tiene en exclusiva es don Luis Gójarro, que ha servido al Mallorca otros fichajes.



Cuadro de puntuación de porteros

PRIMERA DIVISION	
	Puntos
1.º Vicente (Madrid)	147
2.º Carmelo (At. Bilbao)	125
» Piñol (Santander)	125
» Ramallets (Barcelona)	125
5.º Madinabeyta (Atlético Madrid)	118
6.º ZAMORA (Mallorca)	105
7.º Araguistain (Real Sociedad)	102
8.º Yarla (Zaragoza)	98
9.º Otero (Betis)	97
» Pesudo (Valencia)	97
11.º Visa (Sevilla)	79
12.º Mut (Sevilla)	71
13.º Piris (Granada)	55
14.º García (Elche)	53
15.º Manolín (Sevilla)	45
16.º Candi (Granada)	42
17.º Caldentey (Oviedo)	41
18.º C. Gomey (Oviedo)	40
19.º Joanet (Español)	24
» Pazos (At. Madrid)	24
21.º Lois (Granada)	22
22.º Gallego (Elche)	12
23.º Arbe (Santander)	8
» Goyo (Valencia)	8

Sin puntuar: Javier (Mallorca) y Goicoechea (R. Sociedad).

TERCERA DIVISION (Grupo VIII)	
	Puntos
1.º Mora (Constancia)	171
2.º Martínez (Atlético Baleares)	159
3.º Vidal (Menorca)	107
4.º Ramón (Mahón)	87
5.º Toribio (Manacor)	81
6.º Chilet (Felanitx)	79
» Ortega (Ciudadela)	79
8.º García (Poblense)	74
9.º Febrer (Soledad)	60
10.º Isern (Alaró)	55
11.º Bermell (Soledad)	54
12.º Lli (Andraitx)	47
13.º Osorio (Pollensa)	44
14.º Moraguey (Manacor)	28
15.º Bordoy (Sóller)	27
» Juan (Felanitx)	27
17.º Escandell (Murense)	23
18.º Mora (Alayor)	22
» Pericas (Cardessar)	22
20.º Carreras (Ciudadela)	14
21.º Barceló (Cardessar)	11
22.º Forteza (Alaró)	9
23.º Cañellas (Poblense)	8
24.º Riera (Andraitx)	4

Sin puntuar: «Zubieta» (Sóller) y Quintana (Alayor).

REPRESENTACION

Representación de importante fábrica puertas y ventanas metálicas, cede a cambio de representación productos de venta en bazares, ferreterías y droguerías.

Colmado Parisián

Visite la exposición de Cestas Navideñas

Que, como todos los años, preparamos de nuestra especialidad, siendo el regalo más apreciado para estas Fiestas. Licores de todas marcas y selecto surtido de fiambres. Plaza Cort. 16. Teléfono 21161

ACADEMIA ALEMANA

INGLES - FRANCÉS - ALEMÁN - SUECO
PRECIOS ECONOMICOS
Plaza Mayor, 45

Mateo Mayol

(Viene de la página anterior)
—Mari del Español y Canet del Molinar.
—Cuando seas mayor, ¿te gustaría seguir en el La Salle?
—Si tiene equipo en las categorías superiores, este sería mi deseo.
—¿Y si continúas solo con infantiles?
—Caso de tener equipo el Español, éste sería el de mis preferencias.
—¿Te preocupas de estudiar el Reglamento?
—Sí.
—¿Conoces las Reglas de Juego?
—Creo que sí.
—¿Más que los árbitros?
—La mayoría de ellos saben a la perfección su cometido, algunos se saben de carretilla las Reglas de Juego y otros interpretan el Reglamento a su manera.
—¿Y tú cuáles prefieres te arbitren?
—Los citados en primer lugar.
—Muy bien contestado. Para terminar, ¿tienes algo más que decir?
—Quisiera agradecer a nuestro entrenador don Jorge Sampedro, sus muchas enseñanzas y los sacrificios que hace en nuestro favor al acudir a entrenarnos en estas frías mañanas.
—Pues ya está dicho

TONY

¿UN REGALO MARAVILLOSO?

Anoche en «Tirol»...

(Viene de la página anterior)
Los vinos fueron: Marqués de Murrieta tinto, champaña, café y coñac Imperial Torres de 10 años. En fin, una cena estupenda que discurrió por los cauces de la mejor hermandad y camaradería.
Antes del café, se levantó para hablar el capitán del equipo Ricardo Zamora. Fueron típicamente unas breves palabras llenas de emoción, en las que hizo constar la estima que habían sentido siempre por Lorenzo y el deseo de que doquier fuera, tuviese un grato recuerdo de los que hasta ahora fueron sus jugadores.
Seguidamente se levantó Lorenzo, quien agradeció las palabras del capitán del equipo. Luego emocionadísimo fue tejiendo un parlamento en el que habló más el corazón que otra cosa.
Pidió a todos perdonaran el rigor que había empleado cuando su paso como entrenador del equipo. Habló de muchas y dijo que siempre fueran impuestas con la mejor intención, para que trabajárais, para que os afanárais en la preparación para ser útiles al equipo.
Habló del Mallorca y de sus deseos particulares de que logre la permanencia en 1.ª División. Eso depende de vosotros —dijo— es preciso que lucheis, que trabajéis con entusiasmo y ahincado atendiendo siempre las buenas indicaciones de quienes os mandan. El Mallorca necesita de vosotros, y vosotros no podéis negarle al Mallorca el esfuerzo que de vosotros solicita.
Agradeció la fidelidad con que siempre le habían atendido todos y tuvo frases muy elogiosas para Jaime Turro, íntimo colaborador en toda su gestión.

BILLAR

Gabriel Oliver, vencedor del Torneo Handicap de «La Unión», celebrado en Sóller

(De nuestro corresponsal JOB).— En este torneo, disputado en el casino «La Unión», de Sóller, y que acaba de finalizar, han participado doce destacados aficionados, distribuidos en tres grupos, cuyos respectivos ganadores, Sres. Gabriel Oliver, Sebastián Forteza y Gaspar Cortés, pasaron a las semifinales. El cuarto semifinalista se decidió en una repesca a cargo de los segundos de cada grupo, y de esa eliminatoria resultó vencedor D. Pedro Carandell. Quedaron eliminados los veteranos billaristas D. Agustín Huerta y don Nicolás Picó.
En las semifinales D. Gabriel Oliver eliminó a D. Gaspar Cortés. Y D. Pedro Carandell hizo lo propio con D. Sebastián Forteza. La final fue disputada con verdadera expectación y ante muy numerosa concurrencia en la noche del martes día 20, participando los Sres. Carandell y Oliver. Venció de manera brillante don Gabriel Oliver Font, joven billarista natural de Sineu. Su contrincante fue un rival muy digno.

siendo aplaudido en varias carambolas de mucho mérito.
El Presidente del casino «La Unión» D. Juan Llado hizo entrega al vencedor del Torneo Handicap del premio establecido. Un sobrecito conteniendo 111 pesetas. Cuyo premio lo había regalado el distinguido socio de «La Unión» D. Pedro Colom Sancho, para fomentar en Sóller la afición al billar deporte del billar.
Seguidamente el mismo Sr. Colom Sancho obsequió con champán a todos los jugadores que participaron en el torneo, a los aficionados que actuaron como árbitros del mismo y a los directivos de la casa. Brindándose por el vencedor y para que arrastrase más y más el deporte del billar en Sóller, donde próximamente el 10 de enero, conforme se dijo, se disputará el Campeonato de Mallorca al cuadro 1/2, participando D. Antonio Juan Gavá, de Palma, D. Mateo Coll de Inca, D. Guillermo Rullán Nicolau, de Sóller, y otro jugador palmense a designar, que será el que resulte vencedor en un torneo que se está disputando. La comisión designada en el casino «La Unión» para la organización de este campeonato está haciendo muchos preparativos para que el éxito sea notable haciendo honor a la distinción concedida a la ciudad de Sóller.
El vencedor del torneo Handicap, Sr. Oliver, joven simpáticoísimo, nos ha manifestado que su preferencia en billar es la modalidad a tres bandas. Y que nació su afición viendo jugar a un suyo, D. Miquel Oliver, asimismo natural de Sineu, que vive en Toulouse (Francia) y es un gran jugador en partida libre consiguiendo habitualmente tacadas de más de 250 carambolas.
Le pregunté a D. Gabriel Oliver si piensa destinar concretamente a algo las mil pesetas del premio. Me contestó que para él lo que tiene importancia es la alegría del triunfo, y que desde hace tiempo había decidido que, si paraba el premio, destinaria el importe del mismo, añadiendo además lo que haga falta a proseguir con una cena a los compañeros que han participado en el torneo Handicap, a los dos árbitros al Presidente del Casino «La Unión», al mecenas D. Pedro Colom Sancho, y al redactor deportivo del semanario «Sóller».
El éxito ha coronado sus esperanzas. Y se determinará al final de las noches, entre Navidad y Año Nuevo, para esa reunión gastronómica de los consociados billaristas, a base de lechona servida en el mismo casino «La Unión».

publicidad (C.L.M.)

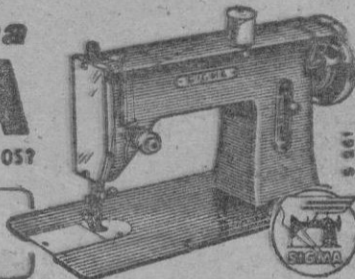


cuando nace el niño...

...necesita mucho ajuar. Cuesta dinero. Hágaselo usted misma adquiriendo una SIGMA.

puediendo tener una SIGMA

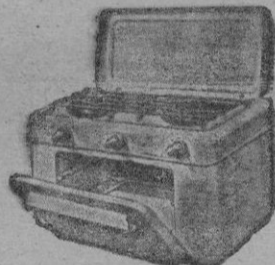
¿POR QUE CONFORMARSE CON MENOS?



Infórmese hoy mismo en:

CASA SASTRE

PALMA INCA LA PUEBLA



¡¡SENSACIONAL!!

Cocina a gas BUTANO desde 890 Ptas.
Ciclomotores MOBYLETTE desde 5.375 »
Motores marinos fuera bordo

MAXIMA CALIDAD y BAJO PRECIO
3 maravillas, orgullo de la industria nacional
Distribuidas por: GARAGE GOMILA - Via Roma, 84

BERTOLA, S. A. Jerez de la frontera

El Representante de Baleares, comunica a sus colaboradores, que no se molesten en solicitar el aguinaldo de Navidad, ya que por el agente correspondiente, les será entregado en su propio domicilio de forma rigurosa y a tenor del antecedente de compra dispensada por cada establecimiento

Muchas felicidades

¡Qué pasa ahora... que todos piden BERTOLA!

DESTILERIAS

JORGE PERELLO

El champán de la SUERTE

Du Bois

Excedente de reserva FREIXENET



Criado en CAVA y a un precio... ¡y con unos premios...

Miles de ellos están contrasellados y son conjeables por valiosos premios.
Un tapón marcado con una F vale por otra botella de

Un tapón marcado con las letras:

- FR vale por 50 ptas.
- FRE vale por 250 ptas.
- FREI vale por 500 ptas.
- FREIX vale por 750 ptas.
- FREIXE vale por 1.000 ptas.
- FREIXEN vale por 2.500 ptas.
- FREIXENE vale por 5.000 ptas.

y un tapón marcado con la palabra **FREIXENET** vale por

25.000 ptas.

ADEMAS remitiendo la etiqueta de DU BOIS indicando nombre y domicilio, a RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN BARCELONA o a RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN VALENCIA, con la indicación para el Concurso CARRERA CONTRA RELOJ puede participar en este interesante Concurso y ganar uno o varios de los premios en metálico que se dan cada semana.

CHAMPAN DU BOIS

ESCUCHE todos los sábados, a las 15:30 horas, en el programa de sobremesa de RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN BARCELONA "Fantasia" y, también, a través de RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN VALENCIA, el espacio "Carrera contra reloj", patrocinado por DU BOIS y participe en su ameno e interesante concurso con importantes premios en efectivo.

Al descorchar una botella de DU BOIS, ¡FIJESE EN EL TAPON!



CHAMPAN DU BOIS

Han quedado resueltas las deficiencias de voltaje para la marcha de refrigeradores

Las variaciones en el voltaje de la corriente eléctrica impiden el normal funcionamiento de muchos refrigeradores e incluso hacen imposible a veces su puesta en marcha. Esto no ocurre con los refrigeradores de la acreditada marca FRISAN, especialmente concebidos para las características de la corriente eléctrica en España. Así en diferentes ocasiones se ha demostrado en varias ciudades y también en Palma, que allí donde otros refrigeradores de diversas marcas no podían ponerse en marcha, debido a las variaciones de voltaje, los únicos que arrancaban y funcionaban satisfactoriamente eran los FRISAN. Esto se debe a que el compresor de tipo hermético de los refrigeradores FRISAN funciona a menos revoluciones que otros, por su tamaño y características especiales, evitando así las variaciones de voltaje le perjudicaren. Todos los modelos FRISAN ofrecen también esta serena y ventajosa para el usuario, son los más silenciosos de España y están garantizados en su funcionamiento y máximo rendimiento.

Compro en Mallorca dos casas y 2 terrenos. Escribir precios mínimos y detalles completos al Sr. Balmes, 10, Barcelona.

Desea a sus clientes, amigos y favorecedores felices Navidades y próspero Año 1961

Esta tarde en «ES COS»

CONSTANCIA - ANDRAITX

Quetglas anuncia la posibilidad de que se registren cambios

INCA (De nuestro corresponsal Juan María Palma).— Como se hizo público ya a su debido tiempo, los temporales impidieron al "Constancia" regresar de Menorca y, por tal motivo, no pudo celebrarse el encuentro de Liga contra el Andraitx. La Federación ha designado la tarde de hoy para su celebración. Por tanto, en el campo "Es Cos", de nuestra ciudad, tendrá lugar un choque de campeonato que tendrá varios alicientes. El primero de ellos, el motivo de ser un partido de campeonato. El segundo, el hecho de que la derrota del conjunto inquiere en el campo de Felanitx ha motivado que se desataran las críticas contra algunos jugadores del equipo que, al parecer no rinden lo que cabe exigir de su clase y de su fama. En la tarde del martes hubo el acostumbrado entrenamiento en el campo local y después de él, cruzamos unas palabras con el entrenador, señor Quetglas.

—¿Qué opina de Felanitx?

—Mejor es no hablar de ello. Las cosas salieron mal en el último minuto. Se pudo ganar en el primer tiempo. Luego rodaron mal las cosas y algunos jugadores no estuvieron a la altura de su clase.

—¿Cree que el equipo rinde lo que puede?

—Que se mire la tabla de clasificación. Creo que ella habla por sí sola.

—¿Sabe lo que opina la afición?

—Naturalmente. Y una vez más he comprobado que puede más una derrota que diez victorias. Cosas del fútbol.

—¿Habrá cambios frente al Andraitx?

—Se imponen. Esa es la verdad.

—¿Bajas para el partido...?

—Seguramente los extremos Jofra y Arrom, que están lesionados.

—¿Cómo formará el ataque...?

—No hay problema. Se cuenta ya con la recuperación de Santamaría y el alta de Félix.

—¿Pasará Franch al ataque...?

—Si es necesario sí.

—¿Qué opina usted del próximo lunes frente al Atlético Baleares?

—Primero hemos de jugar contra el Andraitx. Tiempo habrá de hablar de tan interesante choque.

Más tarde, por las tertulias locales, se hablaba de los posibles cambios. Y se citaba la posibilidad de que Franch volviera al ataque. Según rumores no confirmados, se formará un equipo a base de Mora; Sánchez, Alcañiz, Zamacona (o Cardiel); Félix, Monero; Camacho, Alberto (o Fernández), Franch, Lizani y Santamaría.

Porque, al parecer, conviene dar descanso a algunos jugadores, pues el día 26 se recibe a un Atlético Baleares y es necesario poder contar con todas las fuerzas.

Cintas (cuatro partidos) y Cobo (dos) descalificados

Nota oficiosa de la Federación Balear de Fútbol

El Comité de Competición de esta Regional, en su reunión celebrada en el día de ayer, acordó imponer las sanciones que se citan con motivo de los encuentros celebrados los pasados días 18 y 19 del actual.

Jugadores
Suspender por cuatro partidos oficiales, a Luis Martínez Cintas (Atco. Baleares) por agresión a un contrario.
Por dos partidos oficiales a Angel E. Cobo Ruiz (Soledad) por repeler la agresión de un contrario. Y Sebastián Roa González (Atco. Palma) por protestar las decisiones del árbitro.
Amonestar a Jaime Sastre Terrasa (Sallista) y Antonio Palmer Rotger (Ibiza) por desconsideración para con un contrario; y Miguel Truyo Grau (Sallista) apercibido por el árbitro por practicar juego peligroso.

Entrenadores
Hacer objeto de doble amonestación y de amonestación, respectivamente, a los de los clubs, Atlético Baleares y Soledad, por faltas cometidas por sus jugadores.

Clubs
Imponer multa al C.D. Atlético de Ciudadela, por arrojar piedras por parte de varios espectadores, al árbitro.

COMITE DE JUVENILES
Jugadores
Suspender por cuatro partidos oficiales, a Guillermo Jaime Melis (Cardessar), Mateo Comas Pallier (Viverense) por agresión a un contrario; y Cristóbal Perelló Salom (Alaró), por repeler la agresión de un contrario siendo reincidente.
Por tres partidos oficiales a Juan Gelabert Isern (Alaró) y Andrés Marqués Negre (Rápid), por insultos al árbitro.
Por dos partidos oficiales, a Pedro Company Dols (Viverense) por insultos a un contrario.
Hacer objeto de amonestación, a José Rodríguez Gomila (Luis Sitjar), por practicar juego peligroso.

Clubs
Imponer multa al Club Pollensa, por falta de presentación al árbitro de la licencia de su Delegado.


Señalamiento fecha partidos
Por este Comité, han sido señaladas las fechas que a continuación se relacionan, para la celebración de encuentros suspendidos por causas varias:

Infantiles
8 enero
Esporlas — Luis Sitjar
San Javier — La Salle
Soledad — Palma
20 enero
Amanecer — San Javier
22 enero
Antoniana — San Javier
Soledad — Amanecer
Juveniles
22 diciembre
A. Baleares — Soledad
8 enero
Sóller — Soledad
Binisalem — Murense
Alaró — Cardessar
Manacor — Andraitx
22 enero
A. Baleares — Alaró
Soledad — Felanitx


ES COS CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA
INCA ANDRAITX
HOY
3'30 TARDE CONSTANCIA
Lunes día 26 - ATLETICO BALEARES - CONSTANCIA

SU NOCHEBUENA EN...
SÉSAMO
El Night Club de mejor ambiente
Teléf. 25.844
GRAN PROGRAMA DE ATRACCIONES
COTILLÓN - LUZ NEGRA
RESERVE SU MESA

Para todos los usos, siempre hay una DUCATI



La serie completa de motocicletas monoárbol, famosas en todo el mundo, ofrecida al mercado español a precios de competencia internacional



BUTANO, S. A.

Se notifica a los señores usuarios de nuestro gas, que durante el próximo viernes día 23 de los corrientes, por tener que efectuarse el traslado de las oficinas que provisionalmente se instalaron en la calle Archiduque Luis Salvador nº 52, 1º a los nuevos locales de la Avenida Jaime III, nº 62, no se podrán atender en dicho día los servicios de relación con nuestros actuales y futuros clientes.

Las peticiones telefónicas de intercambio de botellas durante el indicado día, rogamos se hagan al teléfono 16-9-81.

A partir de la mañana del sábado día 24, nuestras Oficinas de la Avenida Jaime III, nº 62 atenderán normalmente el servicio y las peticiones telefónicas de intercambio deberán nuevamente hacerse al número 16-1-83.

«BUTANO, S. A.» y todo el personal que la forma e integra en estas islas, desea patentizar su reconocimiento y gratitud a todos sus clientes por la comprensión y atenciones que han tenido con nuestra Organización, y al mismo tiempo expresarles sus más sinceros y afectuosos votos de felicidad y venturas en todos los órdenes, en las próximas fiestas de Navidad y Año Nuevo.

PASE SU NOCHEBUENA EN SA COVA

GRAN CENA Y BAILE


MENU

Ostras de Belon
Suprema de Denton Mornay
Surtido de fiambres, gelatina y huevos hilados

Lechona asada - Ensalada apio

Bananas Flambé - Turrone variados
Café - VINOS - Alella J. Serra, Tinto antaño J. Serra
Champaña Canals & Nubiola

Precio 225 pts. - Servicio de buffet a partir de media noche. - Reserve su mesa Hotel Nacional. - Teléfonos 2892 - 3 - 4 - 5



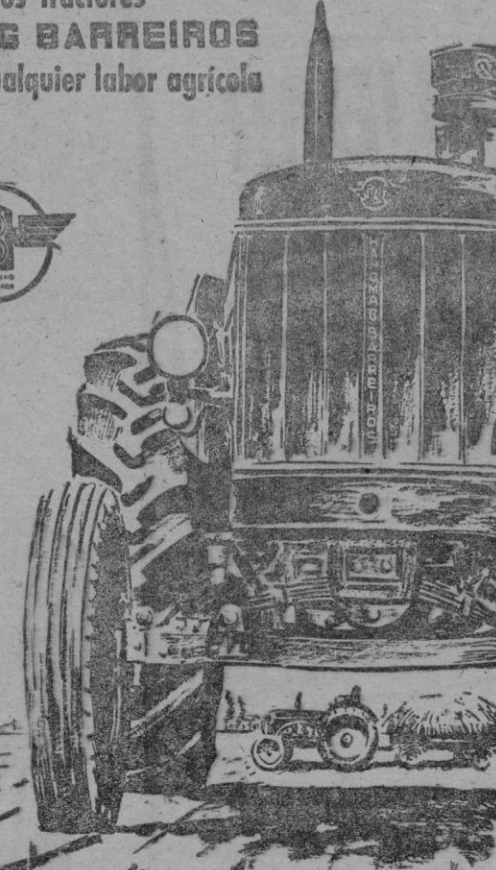
Modalidades de Seguro que practica

- Vida
- Robo
- Ganado
- Cosechas
- Pedrisco
- Cristales
- Individual
- Transportes (Aéreos - Marítimos - Terrestres)
- Enfermedades
- Cinematografía
- Responsabilidad Civil
- Pérdida de Beneficios
- Accidentes de Trabajo
- Combinado de Incendio y Robo

Sucursales y Delegaciones en todas las ciudades de la Península
Agencias en todos los pueblos de Baleares

Dirección General
Vía Roma, 45 - Teléfono 12803 (seis líneas)
PALMA DE MALLORCA

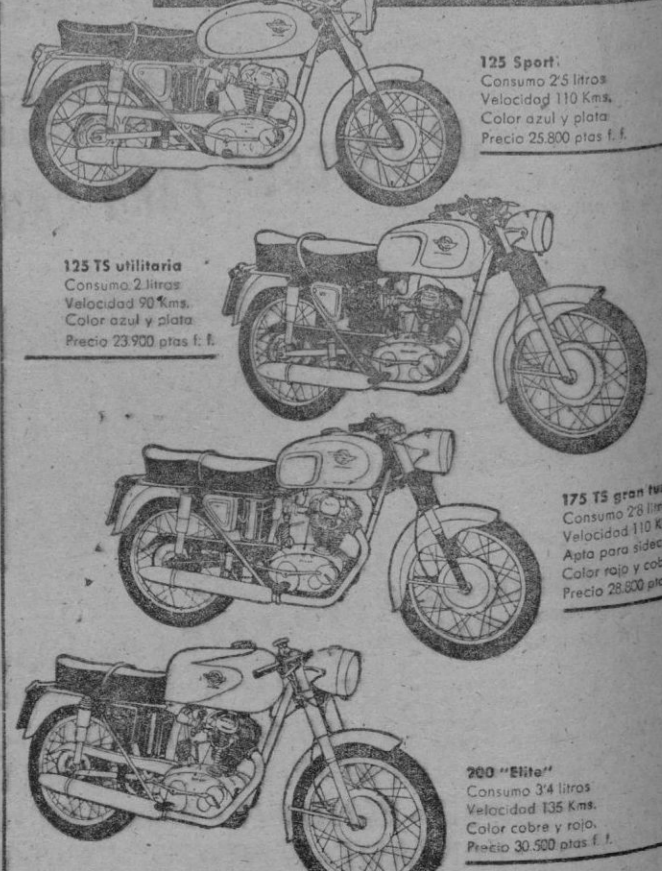
La experiencia HANOMAG y la garantía BARREIROS avalan la excelente construcción de los tractores HANOMAG BARREIROS aptos para cualquier labor agrícola



HANOMAG BARREIROS

AGENCIA PARA BALEARES: LLOMPART Y TOMAS
GRAL PRIMO DE RIVERA, 1 de 5 TELÉF. 20499 PALMA DE MALLORCA
SUCURSAL EN MANACOR: JUAN LILLERAS, 9 TELÉFONO 108

DUCATI



- 125 Sport**
Consumo 25 litros
Velocidad 110 Kms.
Color azul y plata
Precio 25.800 ptas f. f.
- 125 TS utilitaria**
Consumo 2 litros
Velocidad 90 Kms.
Color azul y plata
Precio 23.900 ptas f. f.
- 175 TS gran turismo**
Consumo 26 litros
Velocidad 110 Kms.
Apta para sidecar
Color rojo y cobre
Precio 28.600 ptas f. f.
- 200 "Elite"**
Consumo 34 litros
Velocidad 135 Kms.
Color cobre y rojo
Precio 30.500 ptas f. f.

Fabricadas bajo licencia por MOTOTRANS
A. mogávares, 181 al 189 - Barcelona

El problema de las exportaciones inglesas

No es solamente España, quien se enfrenta hoy con el agudo problema y la urgente necesidad de incrementar el volumen de exportación. En líneas generales, toda Europa occidental atraviesa la misma coyuntura que nuestra Patria. Por una parte, las naciones de elevado rango económico-industrial, y que por lo mismo, disfrutan de índices de vida elevados, entre mil y mil quinientos dólares de renta anual per cápita, están obligados a mantener un gran ritmo de exportaciones si desean contrarrestar el drenaje de divisas que supone para sus respectivas balanzas de pagos, unos niveles crecientes de importación, suscitados por el continuo desarrollo del estándar económico de la población. En países menos desarrollados, tal necesidad es idéntica, pero con el agravante de que, aparte el natural deseo de aumentar por ese medio el volumen de importaciones esenciales (materias primas y alimentos, bienes de equipo, etc.), viene impuesta también por el imperativo de equilibrar una balanza de pagos tradicionalmente adversa.

Inglaterra se encuentra actualmente en el primer caso de los que acabamos de mencionar. Desde el final de la segunda guerra mundial, los salarios y el consumo interior han progresado en forma muy sensible, mientras que las exportaciones van quedando rezagadas, situación que encuentra su más claro reflejo en la tendencia negativa que ya empieza a observarse en la balanza de pagos del Reino Unido. Por supuesto, el hecho de que las exportaciones británicas hayan sufrido una notoria disminución en los últimos años, es un síntoma harto significativo, especialmente si se considera la modernísima estructura económica de este país y el bien ganado prestigio de su industria en las más diversas modalidades. Veamos el trasfondo de la cuestión.

Hace cincuenta años, era difícil, o por mejor decir, imposible, escamotearle a Gran Bretaña la supremacía en el campo de la industria, de tal suerte, que podía ser también la primera potencia exportadora del continente. Mas el panorama ha cambiado. Inglaterra está hoy en el cumbrón del progreso técnico, pero ocurre, como todos sabemos, que a tales alturas han llegado otras naciones. El problema por tanto se plantea en el orden competitivo. Cuando Inglaterra monopolizaba el comercio internacional, Italia, por ejemplo, representaba apenas una débil sombra del poderío exportador, especialmente dentro del terreno industrial. Ahora vemos, sin embargo, que durante los cinco primeros meses de 1960, las

exportaciones italianas de productos metalúrgicos aumentaron, con relación al mismo período de 1959, en un 72 por 100, y que el volumen de las exportaciones de Italia se han elevado en idéntico lapso de tiempo en 400.000 millones de liras, lo que constituye el porcentaje de incremento más importante registrado en el ámbito de los países industriales.

No hace muchas semanas que Mr. Maudling, promotor de la Zona Europea de Libre Comercio, se refería en unas declaraciones para el «Financial Times» de Londres, al problema que nos ocupa. Afirmaba Mr. Maudling, que «seguimos recibiendo un crecido número de quejas sobre los diseños y el estilo de nuestro, bienes, sobre nuestra falta de adaptación a las exigencias de los mercados exteriores y existe, también la opinión bastante generalizada de que nuestros métodos de venta —reconocía el hombre de negocios británico— no son tan eficaces como los de nuestros competidores», admitiendo después, «que nuestra participación en el mercado mundial de productos manufacturados ha venido disminuyendo». La alusión de Mr. Maudling a los métodos de venta es de destacar, toda vez que, uno de los obstáculos que se oponen al incremento de las exportaciones británicas a España, reside en la carencia de facilidades crediticias, sistema adoptado por otros países competidores de Inglaterra. Para superar el estancamiento de las exportaciones, con grave peligro de tener que reducir mediante los procedimientos habituales la oferta monetaria y en definitiva la capacidad de consumo, mister Maudling indica soluciones que guardan extraordinaria similitud con las que empezaban a adoptarse en España. Es necesario de principio, un esfuerzo decidido de la industria y el comercio para aumentar su eficiencia y disminuir los costes ya que «el objetivo de toda política económica debe ser siempre la máxima eficiencia y la máxima producción». Se excluyen los incentivos tributarios, acentuándose en cambio la necesidad de perfeccionar el mecanismo de los servicios de exportación y de divulgación a través de las Cámaras de Comercio, por una parte, y de otra, lograr un alto grado de eficacia en la aplicación del seguro de crédito a la exportación. Finalmente, queremos subrayar una frase de mister Maudling que expresa algo repetidas veces señalado por el ministro español de Comercio: «Sin un comercio de exportación vigoroso, no podemos tener un mercado interior firme».

Jesus CAVERO DE LA MAZA

Mutualidad Nacional de Enseñanza Primaria

JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES

NAVIDAD DEL MAESTRO JUBILADO

Una vez más la Mutualidad de Enseñanza Primaria quiere rendir homenaje al Maestro Jubilado. Mañana, día 23, a las 12 y media de la mañana, en el Salón de Actos del Excmo. Ayuntamiento de Palma se celebrará un homenaje a todos los Maestros jubilados de la Provincia.

Quedan invitados a dicho acto todos los Sres. Maestros Nacionales y Privados, y especialmente todos los Maestros jubilados de la Provincia.

Alianza Francesa

SESION DE CINE CULTURAL. Hoy jueves, en la Alianza Francesa, a las siete y cuarto tendrá lugar una sesión de cine cultural proyectándose los siguientes films: «La familia de Broglie», «Las grandes etapas de la Pintura», «Gran Obra» (en color) y un film sobre Bretagne.

La sesión durará una hora y 45 m.

RELIGIOSAS

CULTOS PARA MAÑANA. Santa Victoria, virg. mr. Ayuno con abstinencia de carne para las personas que no lo han hecho.

CUARENTA HORAS. Continúan en San Miguel, en honor de la Sgda. Familia. Exposición del Santísimo a las 5 de la tarde. A las 715, Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.

ACTOS RELIGIOSOS. En las Madres Capuchinas, a las 730 tarde, Novena de Belén con sermón por el Rdo. don Agustín Busaderra, Pbro. VISITA, etc. A la Virgen de Fátima, en San Jerónimo.

DOMINGO POSTULACION DE AUXILIO SOCIAL

(RECOGIDA DE EMBLEMAS JUEVES Y VIERNES, POR LAS MAÑANAS DE 10 a 1).

Tintorería «REGIA» Urgencias sin recargo

Teléfonos 13766 y 25914

De una mala fotografía hacemos un buen retrato. FOTOGRAFIA Rullán. CRAL SODEJO. FRONTE LA DIPUTACION - PALMA.

TAPETES HULE Y PLASTICO CASA CODINA. C. MOLAS PALMA.

PARA BRASEROS EL MEJOR COMBUSTIBLE. Teléfono 16512. SERVICIO DOMICILIO. ENVASES 20 KILOS.

CASA ROJALS



MUDANZAS - CONSULTE PRECIOS. Siete Esquinas 5-Tel 12227-Palma

Lava mejor. AHORRA MAS... LAVA MAS... MAYOR GARANTIA. ¡ES MAS LAVADORA!

Iberland PRODUCTO IBERIA RADIO

SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

Plazo máximo de retirada de abonos

Por el presente, se comunica para conocimiento de los agricultores, Hermandades de Labradores y almacenistas de abonos, de esta provincia, que el plazo de retirada de los abonos correspondientes a los vales entregados por el S.N.F. finalizará el día 10 del próximo mes de Enero, a partir de cuya fecha los almacenistas distribuidores no entregarán cantidad alguna contra dichos vales.

Los almacenistas presentarán ante esta Jefatura el día 15 del citado mes de Enero, toda clase de facturas para el cobro de las primas y bonificaciones establecidas, en cuya fecha se dará por finalizada la campaña de abonado de siembra de otoño.

Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros

Con motivo de las fiestas de Navidad, Año Nuevo y Santos Reyes, la Biblioteca Pública de la Caja, permanecerá cerrada desde el día 23 del corriente, hasta el día 6 de enero próximo, ambos inclusive.

¿UN REGALO MARAVILLOSO? Si. Es maravilloso poseer un KONGER con Dual.



DELEGACION MALLORCA. TELEFONOS: 37-00 y 37-01

BERTOLA

JEREZ GOÑAC

JEREZ DE LA FRONTERA

HOTEL NIXE PALACE

NOCHEBUENA EN EL BAR DE LA PISCINA

A partir de las 11 de la noche el ya famoso Bufet libre con las renombradas especialidades del chef Antonio

Consumición a elegir

Cotillón obsequio

Pase una noche inolvidable en un ambiente alegre y distinguido con la incansable ORQUESTA NIXE

Precio todo incluido 250 Ptas.

Reserve su mesa con anticipación

Teléfono 22605

Abrigos para señora 825 Ptas. VEPLOS CONFECCIONADOS EN EL VESTIBULO DE PEQUENAS GALERIAS (Junto al Cine Actualidades)

ERKA

la máquina francesa familiar de tricotar en casa -

Como Distribuidores Oficiales de "ERKA" la invitamos a verla en nuestros locales:

SINDICATO, 181 y 189



- ¡ Véala trabajar y hacer primoras !
- ¡ Véala cundir !
- ¡ Hace toda clase de puntos con toda clase de lanas !
- ¡ Una prenda en 3 horas !
- ¡ 200 veces más depriso que sus dedos !
- Es sencillísima de manejar
- Demostraciones gratuitas
- Garantizada por 5 años

ERKA es la solución moderna del tricot a mano

ERKA es indispensable en su hogar.

¡ TRICOTAR CON ERKA ES UN PLACER QUE AHORRA Y VISTE !

¡ Sea Vd. de las primeras en presumir de ERKA !

CASA DARDER - Tel. 21330 (3 líneas)

Anisette

PURO el mejor licor

CON HIELO delicioso

CON AGUA HELADA refresco ideal

MARIE BRIZARD

Importante nota de la Televisión Española

(Servicio de Mallorca)

Del Delegado Técnico de los Servicios de Televisión Española en Mallorca, hemos recibido la siguiente e interesante nota:

«Con respecto a la reciente interrupción en la retransmisión de nuestros programas por parte del Repetidor de Mallorca, y a fin de salir al paso e informar a nuestros telespectadores que esta interrupción ha sido debida a la rotura parcial de la antena con la que recibimos la señal nodriza de Barcelona. El intenso temporal de nieve registrado la semana pasada, acumuló sobre esta antena una cantidad importante de hielo, y, ante la presión de fortísimos vientos, llegó a doblarse el mástil que la sostenía, viniéndose a caer sobre la torre de la antena de emisión, contra la que chocó violentamente, produciéndose la rotura del elemento reflector y la torsión de los otros elementos.»

La cantidad de nieve acumulada sobre la carretera impedía totalmente la ascensión de cualquier tipo de vehículo, por lo que ésta hubo de realizarse a pie por parte de nuestro personal, que no reparó en esfuerzos ni peligros con tal de poder ofrecer a ustedes la retransmisión del programa de Eurovisión desde Bruselas.

Aunque la antena ha sido reparada y funciona con el mismo rendimiento de antes, una nueva antena ha sido ya encargada a la casa italiana que ha suministrado el Repetidor, ya que Televisión Española está dispuesta a mantener en Mallorca una Estación modelo para poder ofrecer a los mallorquines una retransmisión perfecta de sus programas.

La antena de emisión, mucho más importante y delicada, no ha sufrido daño alguno, como tampoco la torre construida en acero inoxidable por una conocida empresa palmeña; y ello, a pesar de que durante una semana ha tenido que soportar a más de la antena, varias toneladas de agua congelada.

Los elementos no han hecho mella en las dos barracas metálicas que albergan las instalaciones, las cuales, consecuentemente, no han sufrido daño alguno.

Tenemos que lamentar que el reciente temporal, general en toda Europa, haya llegado en el preciso momento en que realizábamos instalaciones para otorgar la autonomía precisa para que nuestra estación no se vea paralizada por condiciones climatológicas, semejantes a las sufridas.

Estos trabajos se terminarán en breve y, desde luego, garantizarán la continuidad de la retransmisión, todo lo humanamente posible; pues no debe olvidarse que nuestra estación se encuentra a 1.400 metros de altura, y por ende, sujeta a las más duras condiciones climatológicas.

¿Y por qué no se han instalado a menos altura? — se preguntarán muchos.

Sencillemente, porque las ondas que conducen las señales de Televisión se propagan en línea recta y, debido a la esfericidad terráquea, a medida que nos alejamos de una estación emisora es necesario que la antena receptora se vaya elevando correlativamente. En Mallorca nos encontramos a casi 200 kilómetros del Tibidabo, desde donde radia la emisora barcelonesa, y fue preciso subir para encontrar una señal constante y suficientemente intensa para excitar nuestro retransmisor sin un nivel de ruido importante.

No ha faltado quien haya asegurado que las averías sufridas por el Repetidor se deben a que éste es una unidad ya usada y retirada de otra instalación.

Nada más lejos de la realidad, como lo demuestra el hecho de que tuvimos que recurrir a nuestra primera Autoridad Civil para que obtuviere de la Dirección General de Aduanas, en Madrid, la abreviación de los trámites normales para el despacho del repetidor, que se encontraba en el muelle de Barcelona, procedente de Italia, donde acababa de ser construido; todo ello, para poder inaugurarlo en la fecha del 18 de julio.

Queremos informarles que, a fin de completar nuestra organización administrativa y facilitar el contacto con nuestros telespectadores, a quienes nos debemos, Televisión Española ha instalado en Palma una oficina en la que estarán centralizados todos nuestros servicios. Su dirección es Plaza del Olivar, número 20. Allí recibiremos y atenderemos gustosos, siempre por escrito, todas las consultas que tengan a bien dirigirnos.

CARITAS EN LLUCHMAYOR

Continúa el asfaltado de calles

LLUCHMAYOR (De nuestro corresponsal, GARA). — El pasado viernes tuvo lugar en el salón de actos de Aclón Católica masculina, un interesante acto, organizado por la Parroquia, al objeto de dar a conocer la importancia del funcionamiento de Caritas como organización oficial de las actividades externas de la caridad fraterna en la Iglesia. De la Caritas diocesana se trasladaron a nuestra ciudad el Delegado Episcopal, Rdo. don Dionisio Sastre Alonso; el Director de Caritas Parroquial diocesana don Miguel Ferrer Lloberas y el Delegado de Propaganda don Gaspar Sabater Serra; quienes junto con el Mny Rdo. don Miguel Siquier, Económico de la parroquia, constituyeron la presidencia del acto. Hicieron uso de la palabra los citados señores dando a conocer con detalle los fines que se propone Caritas, la organización y su gran importancia y alcance. Finalizada la exposición, tuvo lugar un interesantísimo coloquio que se prolongó bastante, discutiéndose una serie de puntos de extraordinario interés para la buena marcha de Caritas parroquiales. Es una organización que seguramente tomará cuerpo en nuestra ciudad con la colaboración entusiasta de cuantos sienten la inquietud evangélica del amor fraterno y la urgencia de servicio al hermano, por amor de Dios.

ASFALTADO DE CALLES
Continúa su labor de asfaltado de calles de nuestra ciudad que en un periodo relativamente corto acabarán con el polvo y barro del reducido grupo de calles de nuestra ciudad todavía sin asfaltar, pues es proyecto de nuestro Ayuntamiento llevar a cabo otro amplio plan que alcance la totalidad de las calles pendientes.

INTERVENTOR DE FONDOS
En virtud de concurso de méritos convocado por la Excmo. Diputación Provincial de Baleares,

¿UN REGALO MARAVILLOSO?
Si es maravilloso poseer un local... FONIGER con Dual.

he aquí el...



BÉNEDICTINE
UN REGALO DE BUEN GUSTO

ha sido designado para ocupar el cargo de Vice-Interventor de fondos de aquella entidad provincial don Sebastián Mas Vay, actual Interventor del Ayuntamiento de nuestra ciudad.

Felicitamos sinceramente al amigo Mas por la distinción que dicho nombramiento significa.

TOMA DE POSESION
Ha tomado posesión del cargo de Auxiliar del Juzgado Municipal número 3 de Palma don Guillermo Mas Sastre, que durante muchos años ha venido desempeñando idéntica labor en nuestro Juzgado. Enhorabuena.

FUTBOL
El pasado domingo se enfrentaron en el campo de «San Francisco» en partido correspondiente a la Copa Presidente, los titulares del «España» y del «Consell», finalizando tras forzada lucha con la victoria del «España» por la diferencia mínima de un gol a cero, marcado en la primera mitad por Llopart de un tiro imparable.

Necrológicas

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en Alcudia, a los 61 años de edad, don Cirilo Marín Ribas, Sargento de la Guardia Civil retirado E. P. D.

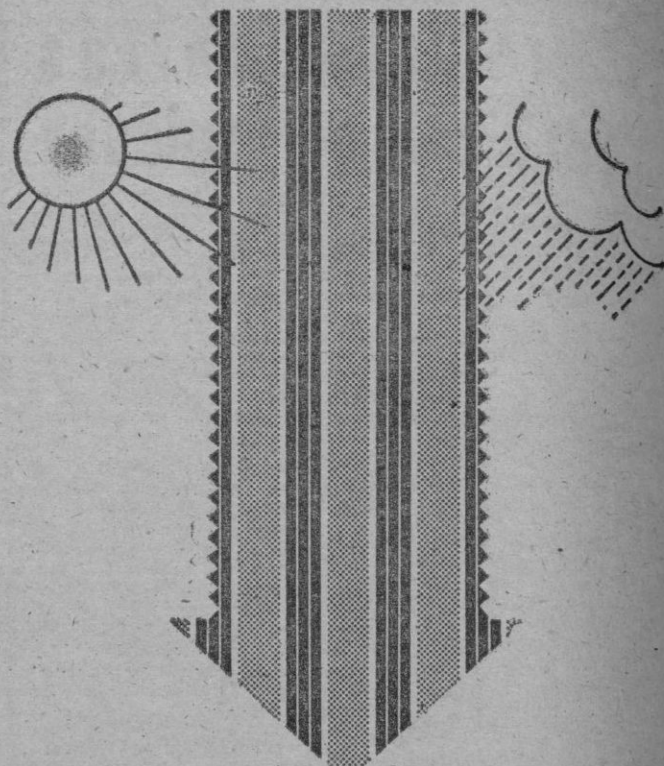
De carácter afable y cordial, mereció el respeto y consideración de quienes le trataron y lo conocían.

A sus apenados: esposa Catalina Bauzá; hijos Manuel (Oficial de Aviación), Vicenta y Bárbara; hija política Margarita Serra; hermanos, sobrinos y demás familiares, les enviamos desde estas columnas nuestra más sentida condolencia.

El martes falleció en Sant Jordi, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, don Jerónimo Más Oliver (Proprietario de la finca «Es caragol»), y que contaba 76 años de edad. E. P. D.

Su muerte ha causado profundo pesar entre todas sus amistades.

A sus afligidos: hijos Margarita, Juana Ana, José, Catalina, Francisca y Miguel, hijos políticos Juan Rafael, María, Miguel, Guillermo y María; nietos y demás familiares, les enviamos desde estas columnas, nuestra más sentida condolencia.



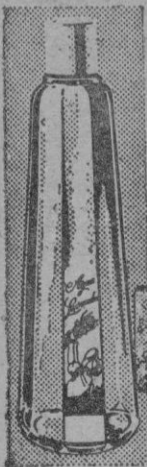
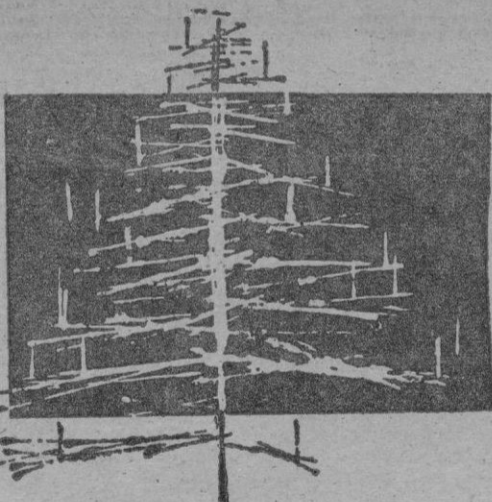
La marca INDANTHREN garantiza insuperable solidez del colorido



No compre lo que le den pida etiqueta INDANTHREN!

El nombre INDANTHREN y la marca Indanthren están registrados internacionalmente a favor de INDANTHREN. Warenzeichenverband e. V., Frankfurt/Main, (Asociación para la marca INDANTHREN, Frankfurt/Main - Alemania).

una atmósfera de navidad



AGUA LAVANDA A. PUIG I. G.

dep. pub. propio



DOLORES NERVIOSOS REUMATICOS Y DE MUELAS GRIPE RESFRIADOS MOLESTIAS DE LA MUJER

NUEVO tubo familiar 20 tabletas 15' pesetas

CALMANTE VITAMINADO

LABORATORIOS PEREZ GIMENEZ

BERTOLA, S. A. Jerez de la Frontera

El Representante de Baleares, pone en conocimiento de su distinguida clientela, que rebasados los cálculos de ventas para estas fiestas Navideñas, se han agotado las existencias de los Brandies ESTUARDO y Gran RESERVA

Anunciada la llegada en estos días del MONTE BUITRE de la Naviera Aznar, serán servidos todos los pedidos pendientes de entrega

Rogándoles sepan disculpar y tener en cuenta, esta falta involuntaria por fuerza mayor

Muchas felicidades

¡Qué pasa ahora... que todos piden BERTOLA!

Anuncios Económicos

FINCAS

VENDO chalets cerca plaza Toros y Amanecer. Telf. fono 11488. (10)

VENDO FINCAS urbanas rústicas pisos chalets Agencia MAYRATA (Colegiado) Calle Jovellanos 3. (17)

FINCAS M DARDER (Colegiado) Administración compra-venta solares viviendas chalets pisos traspasos Avda. A Roselló 83 pral Palma (18)

VENDO piso a estrenar ascensor, todo confort; precio razonable. Informes: Blanquerna 23 y 25. (14)

NEW FLAT to Sell All confort Reasonable Price For Details APPI y To Blanquerna 23 y 25. (17)

SE VENDE bajos calle 308 n.º 83, Simi d'En Gil, 140.000 pts. Entrada 90.000 resto 5 años. Informes: Teléfono 12706. (20)

CAMBIO piso con solar. Informes: Siquier Teléfono 11887. (10)

AGENCIAS MASCARÓ (Colegiado). Compra-venta de propiedades urbanas rústicas San Miguel. 141. (13)

PLANTAS BAJAS en La Soledad, Es Forti, Santa Catalina, Molinar, etc. vende JULIA, Colegiado. San Felipe Neri, 30. (18)

VENDO pisos en Travesía Jaime III desde 320.000 pesetas. Facilidades pago. FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1.º (16)

FINCA RUSTICA 17 cuarteradas junto Palma. Almonds, algarrobos e higueras. Dos casas. Servicio autobús. Vendo libre. ROSSELLO, Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (22)

VENDO piso y locales, con tribución reducida, nuevos y libres, situación y precio interesantes Traspaso local grande a cien metros Café Triquet propio industria o comercio alquiler reducido Informes: Agencia Mascaró (Colegiado). San Miguel 341

PROPIETARIOS chalets Visten Muebles Ros Más de 50 modelos diferentes de clases madera, etc Parasoles muebles de bambú Entregas inmediatas Avda Jaime III 17 Telf 15476

LOCAL COMERCIAL muy céntrico vengo libre. ROSSELLO, Colegiado, Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (13)

VENDO magníficos pisos todo confort en Zona Blanquerna, junto Correos, Jaime III, Plaza Olivar, etc. FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1.º (20)

SOLARES Y TERRENOS

VENDO solar 600 m². Camp Redó. Inmejorable situación. Informes: DELGADO, Hogar Productor, 8.9 noche. (15)

SOLAR de 2.125 m². Portals Nous espléndida situación lindante carretera Informes: San Miguel, 27. (13)

VENDO solar zona Plaza de Toros por 90.000 pesetas 25% entrada, resto 3 años. FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1.º (20)

VENDO solar 10 x 23 cerca Plaza Toros y a 60 m. parada autobús. Teléfono, 13955. (15)

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por 100 del valor de la tasa

VENDO cachorros perdigueros. Informes: Teléfono 13550. (10)

VENDO barato sillones y muebles de peluquería. General Godec, 11. Palma. (11)

JUGUETES-REYES. Ahorrará dinero comprando en LES, calle Brossa, 22. (10)

BARES, restaurantes etc. ROS les ofrece: para sotes toldillas muebles para terraza Avda Jaime III, 17 Telf 15476.

VENDO ESTUFA «Uranía» a petróleo casi nueva a toda prueba a precio anterior. Misión, 60, 1.º, tardes. (17)

LA LAVADORA MILADY, acoplada a cualquier lavadero, solucionará por solo 1.200 pts. el problema de su hogar. Adquiérela en FIRSA, San Miguel, 194. (22)

PIANOS marca CHASSEIGNE excelentes en «ASA PERELLO Graí Mola 19. Palma (11)

REGISTRADORA «National» último modelo eléctrica, ticket detallado, precio ganga. Informes: Vallori, 8. Telf. 23554. (14)

NO DUDE MAS ¡Ciclomotor MOBYLETTE y nada más! Ventas: Avenida Antonio Maura, 13. (13)

VENDO motor semi-Diesel Avance 8 HP y motor camión Mercedes Diesel 19 HP con cambio de marchas. San Miguel 77. Teléfono 12523.

FALTAN recortadoras bordados en Plaza Olivar, 36 entresuelo C. (10)

SE NECESITA aprendiz de 14 a 16 años en Tejidos Diana, calle San Felipe Neri, 6.

SE NECESITAN representantes en Mallorca artículos mucha demanda buenas referencias. Para información en esta Administración. (15)

SE NECESITA sirvienta de mediana edad para cocina sencilla y otros quehaceres domésticos. Se paga buen sueldo. Escribir Apartado 555, Palma. (21)

SE PRECISAN dos operarios electricistas, inútil presentarse sin referencias. Calle del Carmen, 20 (13)

VENDO Mercedes B. 7 plazas, Seat 600, Camioneta D. K. W. carga y de pasaje, moto Guzzi. Informes: Garage Jaume, Jérocs de Manacor, 247. (22)

SEAT 1400 muy nuevo. Urgente venta. Informes: Vía Roma, 84. (10)

4 MUY NUEVO P.M. Ganga. Bolsa del Automóvil. Vía Roma, 84. (11)

VENDO Adler Triump Junior, 8 H.P. perfecto estado. Sr. Arroyo, Teléfono, 22554. (12)

AUTOMOVILES

COMPRARIA Isetta en buen estado. Razón: Calle Socorro, 145, 1.º, 1.º (11)

VENDO camión Ford V8 y Chevrolet gasolina. Teléfono 11488. (18)

VENDO Renault Dauphine P. M. inmejorable o cambio por Ballilla. Paseo Mallorca, 63. (17)

VENDO Seat 1400 B; Seat 1400 A; Seat 600 y coche Standard, barato. Aut. móviles PONS. Elcano, 15 (Son Armadans). Teléfono 15127. (14)

VENDO camión Dodge Carnero, chasis largo; Seat 1400; Fiat 1.100 7 plazas; Ford Taurus. Margarita Caimari, 25. (17)

VENDO «Seat 600». Calle Arturo Rizzi, 40. (10)

VENDO «Rubia Seat». Automóviles Lico. Margarita Caimari, 40. (10)

VENDO «Citroen» 7 plazas. Automóviles Lico. Margarita Caimari, 40. (10)

VENDO «Mercedes» 1933 transformable en furgoneta, particular a particular. Telf. 12027. (11)

VENDO Seat 1400 A. de particular a particular muchos extras, radio. Buen precio. Tel. 15232 de 2 a 4. (19)

SE VENDE Seat 600 nuevo. Informes: Garage Segura Telf. 14494. Avda. Alejandro Roselló, n.º 60 (15)

VENDO Seat 1400 C. nuevo Informes: Comercial Garage Segura Avda Alejandro Roselló, 60. Palma. Telf. 17447-25637 (17)

VENDO Seat 1400 C nuevo, fundas, radio, Alzina, Jaime II, 32. (10)

COMPRAS

CCMPRO bicicleta niña buen estado. Escribir Seravina Alonso, Servet, 30, 1.º Palma. (12)

COMPRO ropa usada puertas, muebles y trasto viejos Alfarrería 9 teléfono 15747

SE COMPRARIA Bicicleta en buen estado para niño de 7 años. Telf. 12864. (13)

MOTOCICLETAS

VENDO Vespa 9.900 pesetas. Arch. L. Salvador 128 Taller. (17)

VENDO Lambretta 10.000 pesetas. Garage Capitol. (10)

ALQUILER motocicletas Garage Insular A. Marqués Marqués 28 Telf. 23871

VENDO Sanglas 500 c.c. moderna como nueva. Teléfono 25437.

MOTO-VEHICULOS alquiler sin conductor. MOTO SPORT y MOTO BAHIA Telf. 15321-24186 (13)

NO LO DUDE USTED Esta sección es la más leída del periódico

SE NECESITA aprendiz de 14 a 16 años en Tejidos Diana, calle San Felipe Neri, 6.

SE NECESITAN representantes en Mallorca artículos mucha demanda buenas referencias. Para información en esta Administración. (15)

SE NECESITA sirvienta de mediana edad para cocina sencilla y otros quehaceres domésticos. Se paga buen sueldo. Escribir Apartado 555, Palma. (21)

SE PRECISAN dos operarios electricistas, inútil presentarse sin referencias. Calle del Carmen, 20 (13)

VENDO Mercedes B. 7 plazas, Seat 600, Camioneta D. K. W. carga y de pasaje, moto Guzzi. Informes: Garage Jaume, Jérocs de Manacor, 247. (22)

SEAT 1400 muy nuevo. Urgente venta. Informes: Vía Roma, 84. (10)

4 MUY NUEVO P.M. Ganga. Bolsa del Automóvil. Vía Roma, 84. (11)

VENDO Adler Triump Junior, 8 H.P. perfecto estado. Sr. Arroyo, Teléfono, 22554. (12)

ARRIENDOS

ALQUILO local cerca San Miguel. Informes: Calle Misión, 7, de 3 a 5. (13)

HOTEL cocho en arriendo o traspaso. Razón: BALEARES. (10)

ALQUILO tiendas y despachos en Avda. Jaime III y en Balón de Santa María. ROSSELLO. Teléfono 12282. (17)

DEPARTAMENTO estrenar céntrico propio matrimonio. Teléfono 12464. (10)

CAJAS REGISTRADORAS. Eléctricas y manuales, uno y varios totales, alquiler con opción a compra, alquileres acumulables al pago. Informes, Vallori, 8. (21)

SE ALQUILA piso 1.500 pesetas. Razón: Telf. 17540. (10)

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar un ocupante (Art. 5 Ley de 18-7-1948). Las infracciones a castigarlas con multa hasta 1.000 pesetas PARA LA PUBLI CALIDAD DE ANUNCIOS LA GIBRALDES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

SE NECESITA aprendiz de 14 a 15 años. Razón: papelería Cervantes. Plaza San Antonio, 49. (15)

MINERVIATA necesita imprenta Aviación. Informes en la misma. Son Bonet. (11)

SE OFRECE chofer con carnet B para cualquier trabajo bajo. Llamar al teléfono 271 de 10 a 13. Inca. (11)

URGE sirvienta para limpieza bar-bodega. Calle P. Alcántara Peña, 20. (11)

SE NECESITA viajante para artículos relacionados en electro-domésticos, con experiencia y que sea poseedor carnet conductor coche, preferible de 22 a 30 años. Informes de 6 a 7 en Comercial Garage Segura. Avda. Alejandro Roselló, 60. (37)

ALQUILO Vendo, Traspaso BAR por no poder atender. Informes: T. 21052. (11)

TRASPASO bar bien situado poca renta. Agencia Alzina, Jaime II, 32. (10)

ENSEÑANZAS

BAILE MODERNO clases individuales rápidas y garantizadas; todas las edades Profesor Santiago Arujes Calle Juan Bauzá 86 1.º (18)

ALEMAN, INGLES, FRANCÉS, ESPAÑOL profesoras nativas, método intensivo RAABL. Pza. Sta. Magdalena, 6. Traducciones. (14)

COMERCIO (Peritaje) Cultura General. Contabilidad Práctica. Pasaje Marte, 26, 3.º Telf. 21796. (12)

ENSEÑANZA PRIMARIA Mensualidad desde sesenta pesetas Sección Niños y Sección Niñas Academia ANIENA calle San Felipe Neri 44 (19)

GUITARRA en 20 lecciones. Acompañamiento. Ritmos. Concierto. Preparación Conjuntos. Telf. 17534. (11)

HIPOTECAS

DISPONGO capital primeras hipotecas buenas condiciones BELTRAN Velázquez 5 (10)

URINARIAS Piel Enfermedades crónicas Hermanos Alomar Rubi y Avenida A Roselló 117 (13)

IMPORTANTE industria metalúrgica admitiría socio. Escribir en 695 esta Administración. (10)

GRAN OFERTA desde 1495 pts. TRAJES A MEDIDA y UNA GABARDINA DE REGALO En SASTRERIA CYMA

EUROPCARS. Coches sin chofer todas marcas de últimos modelos Cogerlo y dejarlo en cualquier ciudad de Europa Más barato que ferrocarril VIAJES CONDE Avda Jaime III, 41. (26)

MAITINES LLUCH y Galilea. En nuestros lujosos autopullmans. Reserve su plaza. VIAJES CONDE. Avda. Jaime III 41. Teléfono 25421. (18)

COMPANIA SEGURO FUNERARIO nombraría agentes conocedores del Ramo. Diríjase: Las Palmas Gran Canaria; León y Castillo, 178. (17)

HABITACIONES

HABITACION dos camas, todo estar, solo dormir, precio económico. Jacinto Verdagué, 34. (12)

CEDO habitación solo dormir, mucho sol. Teléfono, 24754. (10)

HABITACIONES con agua corriente. Solo para dormir. Aragón, 22, 2.º. (10)

VARIOS

EL MEJOR REGALO para NAVIDAD, una chaqueta o abrigo en piel y ante. Los mejores precios, los encontrará en ALBA. Fabricación propia VALLORI, 16. (24)

OBSEQUIE para NAVIDAD, con una chaqueta o abrigo de piel y ante. ALBA. Vallori, 16. (15)

POSTALES buen surtido Precios especiales para revendedores COMERCIAL BOSCH Plaza Mercedes 7 Telf. 25743 (14)

CONTADO Y PLAZOS, Palma y pueblos, muebles, aparatos electrodomésticos, joyas. Telefonos al n.º 25459 ó escribir al Apartado 666 y recibirá ventajosa oferta a domicilio. (25)

TRASPASOS

TRASPASO local con vivienda propio para lechería, cafés o sus derivados. TUR, Colegiado. San Miguel, 45, de 12 a 2. (15)

TRASPASO céntrico negocio. Facilidades pago. Teléfono, 16964. (10)

TRASPASO local tienda almacén punto céntrico. Informes: Conde Ampurias 24 Telf. 15999 (13)

TRASPASO algunos comercios de interés, dando facilidades. ROSSELLO, Colegiado. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (14)

NAVIDAD. Para teleclases COMERCIAL BOSCH Plaza Mercedes 7 Teléfono 25743 (10)

BLANQUEOS Escandell bañadores. Telf. 16259 Cerda 16 (10)

BLANQUEADORES 1 U.R. Especialidad con cepillo Bar Central S. Magín 4. Telf. 21164 (12)

HOTELEROS oases restaurantes ROS les ofrece Muebles para terraza - más de 20 modelos diferentes - precios especiales Entregas inmediatas Avda Jaime III 17 Telf. fono 15476

BLANQUEADORES con cepillo también pintores. Matec Enrique Liadó 28. Teléfonos 15747-12895 (12)

VIAS URINARIAS Antonio Alomar Especialista enfermedades sexuales Menorragia Sífilis Matriz y Piel Lorenc Vicens 3. (encima Bancó Exterior España) Telf. 12664. Horas 11 a 7 y Sindicato 198 (encima Café Triquet)

EL CORREO DE LA UNESCO (Revista popular internacional Distribución en Baleares: Cardona y Orfila 28 MAHON (Precisan Agentes comisión ambos sexos. pueblos provincia.) (23)



SKI-JAMA ES JOVEN!

Ski-Jama Meyba es joven como tú.

Se revela contra los prejuicios de las prendas convencionales.

Ski-Jama os hace sentir, a tí y a tu hermano, más dueños de vuestros gustos...

...y especialmente estos fascinantes modelos 1960!

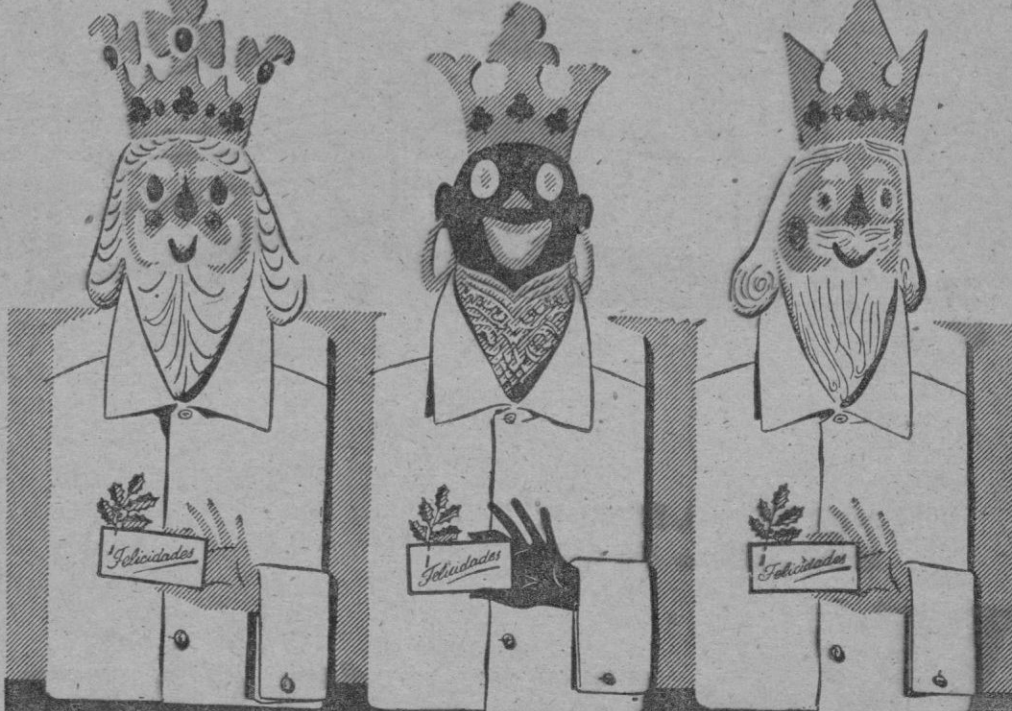
Ski-Jama Meyba: ¡he aquí la prenda joven con personalidad.

...adecuada a la personalidad de los jóvenes!

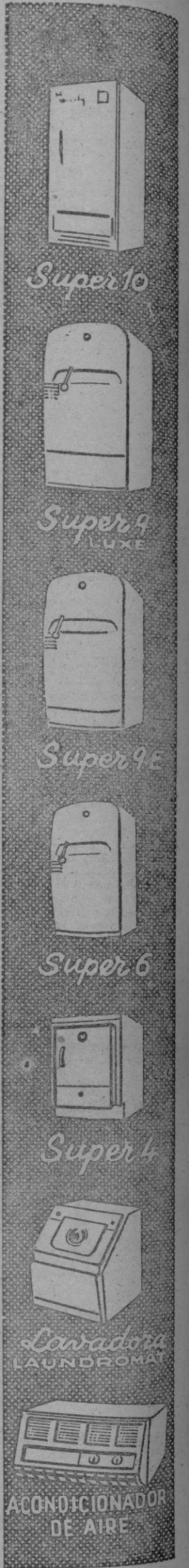


Genuinos
SKI-JAMA
meyba
MARCA REG. MOD. PAT.

Regale una CAMISA FAMA con esta alegoría navideña, que le entregarán gratis al comprarla.



camisas **Fama**
LAS CAMISAS DE ALTA FIDELIDAD



Modelos
DESDE
11.950 Ptas.

PUEDE VD. ESTAR
SEGURO... SI ES

PLAZOS
desde
450.-
Ptas. al mes

Westinghouse

RADIO BORNE

SAN MIGUEL, 135 - TELS. 21357-15212

AN
60